N° 281 - Mars 2018

GAVROCHE THAÏLANDE

www.gavroche-thailande.com

SWING ME BABY!

Bangkok s'enflamme pour la danse de salon

Photo : © Aniko Palanky

Bouddhisme et politique
une relation complexe et ambigüe

Entretien
Nuttaa Mahattana : le visage de la résistance au coup d'Etat

Rebond
Le nouveau mal thaïlandais

TPG
THAI PROPERTY GROUP

Votre agent immobilier francophone en Thaïlande

Investissez en Thaïlande avec le sourire !

5 agences

Avec une équipe de professionnels de l'investissement immobilier...

...pour vous conseiller, vous accompagner et sélectionner avec beaucoup de rigueur, le promoteur, l'emplacement et le programme tout en recherchant un rapport qualité/prix attractif afin de réunir toutes les conditions nécessaires pour vous garantir, en toute sérénité, ***un retour optimal sur votre investissement .***

HUA HIN

PHUKET

Investissez en villégiature ou avec *garantie locative*

> **Pour vos vacances ou votre retraite,** investissez dans un bien immobilier en Thaïlande et vous pourrez ainsi profiter d'un lieu de villégiature dans un cadre idyllique et vous serez **assuré de réaliser un investissement de qualité.**

> **Pour un retour sur investissement immédiat,** investissez dans un de nos programmes proposant la garantie locative.
Les programmes sont gérés par une société hôtelière locale qui vous offre **jusqu'à 10% par an pendant 10 ans.**

GARANTIE LOCATIVE
10% PAR AN
SUR 10 ANS

KOH SAMUI

PHNOM PENH

PATTAYA

Pour en savoir plus, n'hésitez pas à nous contacter !
www.thai-property-group.com

Tél. FR: +33 (0) 624 393 424
Tél. TH: +66 (0) 806 435 541
info@thai-property-group.com

L'éditorial de **Philippe Plénacoste**

Le procès de l'indignation

L'affaire a fait grand bruit dans la communauté française, peu habituée à ce que l'un des leurs attaque en diffamation un autre Français devant une cour de justice thaïlandaise. Le président en Thaïlande de l'association Français du Monde-ADFE, Yamine Bougemah, accuse le directeur de la société de l'édition locale du *PetitJournal.com*, Pierre Queffelec, d'avoir publié en ligne une interview de Thierry Mariani en mai 2017 dans laquelle l'ancien député de la 11ème circonscription des Français de l'Etranger aurait tenu des propos injurieux envers lui.

Malgré plusieurs tentatives de médiation, Yamine Bougemah a porté l'affaire devant une cour criminelle de Bangkok – non pas contre Thierry Mariani mais contre Pierre Queffélec – pays sous le joug d'une dictature militaire qui n'a cessé, depuis le coup d'Etat de 2014, de restreindre la liberté de la presse et la liberté d'expression en général, notamment via le Criminal Computer Act qui permet à la junte de contrôler les réseaux sociaux. Pierre Queffélec risque jusqu'à deux ans de prison et est interdit de sortie de territoire pendant toute la durée du procès.

Comment en est-on arrivé là ? Comment un histoire franco-française qui aurait dû se régler à l'amiable ou devant un tribunal civil ou correctionnel français (la plateforme du *PetitJournal.com* est hébergée en France), a fini par atterrir sur le bureau d'un juge thaïlandais ? Consternant et inquiétant sur plusieurs points. Certes, la question de savoir si la plainte est recevable en Thaïlande ne se pose pas puisqu'elle a été acceptée par le juge. On peut par contre s'interroger sur les motivations qui ont poussé, en toute conscience, l'un des acteurs de la communauté à mettre en danger un autre citoyen français, responsable de l'un des médias les plus lus et les plus appréciés du microcosme francophone local, pour un acte – encore non avéré – de diffamation porté par un homme politique français qui, de surcroit, ne réside pas en Thaïlande !

Oui, on peut évoquer le droit indéniable de se défendre et de saisir la justice lorsque l'on est victime d'insultes publiques et le droit de réponse qui y est associé. Oui, on peut aussi débattre sur la pertinence de la presse de publier des attaques personnelles qui n'ont rien à faire dans un débat citoyen. Mais non, on ne peut pas se déclarer « *humaniste et solidaire* » et déplorer, en parlant de la Thaïlande, « *que la justice ne soit pas la même pour chaque citoyen* » tout en faisant appel à cette même justice pour se défendre contre une diffamation considérée, ici, comme un acte criminel et souvent utilisée comme une arme pour faire taire ou envoyer ses ennemis politiques en prison.

Et si cette affaire franco-française allait au-delà d'un sentiment d'humiliation qui demande réparation ? Pas impossible, lorsque l'on sait à quel point les piliers de la droite et de la gauche française traditionnelles de la communauté française de Thaïlande se détestent cordialement et ne cessent, depuis de longues années, de se donner et de se rendre des coups à travers les instances, commissions et autres associations dans lesquelles ils siègent ou sont représentés. N'est-ce pas en tant que président Thaïlande et Membre du conseil d'administration de Français du Monde que Yamine Bougenah a lancé des insinuations et provocations répétitives à l'encontre du député Thierry Mariani, et ce au moment de la campagne des législatives ? Claudine Lepage, la présidente de Français du Monde, s'était alors désolidarisée de l'action de son président de section. Des résidents français s 'étaient également étonnés d'avoir reçu un message politique non sollicité de la part d'un non-canditat aux législatives, de surcroit président de Français du Monde Thaïlande. *Gavroche* avait alors questionné, en vain, l'ambassadeur de France sur la légitimité d'une telle initiative. Le député sortant avait par la suite contre-attaqué par des propos qui valent aujourd'hui à *LePetitJournal.com* de Bangkok et son directeur d'être inquiétés.

Yamine Bougenah soupçonne-t-il Pierre Queffélec d'avoir « comploté » avec Thierry Mariani et ses soutiens politiques en Thaïlande pour publier cette interview ? D'avoir été manipulé ? Où n'est-ce finalement qu'une affaire d'honneur, de fierté et d'amour propre ? Le procès, s'il va à son terme, ne répondra pas à ces questions. Il jette en tout cas le discrédit sur toute la communauté française de Thaïlande. Le juge, qui lors de la première audience en février dernier a souhaité que les deux parties cherchent une conciliation, sera-t-il entendu ? C'est toute une communauté concernée et inquiète qui attend aujourd'hui une réponse. G

L'Asie racontée par ceux qui la vivent...
L'Asie racontée par ceux qui l'ont connue jadis..
Les éditions Asieinfo recherchent des manuscrits pour remettre l'aventure humaine en Extrême-Orient au goût du jour.
Deux collections : *Grands témoins* et *Marées Noires*
Vous avez envie d'être publié ?
Tous vos manuscrits seront lus :
asieinfopublishing@gmail.com

AGS

Déménagements Internationaux

You deserve the best

AGS DÉMÉNAGEMENT OFFRE DES **SOLUTIONS SUR-MESURE** POUR VOUS ACCOMPAGNER DANS VOTRE MOBILITÉ.

- Plus de 70 000 familles nous font confiance chaque année
- Plus de 142 implantations dans 97 pays

AGS THAÏLANDE

Pour toute demande d'informations ou pour un devis gratuit et sans engagement, **contactez directement Raphaël au +66 (0) 800 806 406 ou par email via raphael.albrecht@agsfourwinds.com**

IAM

SGS

Un Déménagement International AGS = Un Arbre Planté

THE GLOBAL COMPACT

NOUS SOUTENONS LE PACTE MONDIAL

www.agsmovers.com

f t in YouTube

Gavroche Magazine

Magazine mensuel indépendant en langue française fondé en juin 1994.
24ème année

Directeur de la publication, rédacteur en chef : Philippe Plénacoste (direction@gavroche-thailande.com)
Directeur général, responsable commercial : Renaud Cazillac (ads@gavroche-thailande.com)
Directrice administrative : Rungnapar Wongsiri (accounting@gavroche-thailande.com)
Gestion, comptabilité : Pinyada (Oui) Samanjit
Equipe éditoriale magazine : Malto C., Mathilde Célèrier (redaction@gavroche-thailande.com)
Newsletter, édition en ligne : Eric C., Julaluck Maneepakorn, Kwanthida Jearramas (news@gavroche-thailande.com)
Maquette : Adisak (Nui) Jantarasopark (adisak@gavroche-thailande.com)
Stagiaires : Julaluck (Ouan) Maneepakorn, Adrien Bordas

Site Internet : *www.gavroche-thailande.com*
Page Facebook : *Gavroche Thailande* Tweeter : *Gavroche Media*

Gavroche Media

Graphic Design, Communication, Agence Web – La *French Touch* in Thaïlande !
www.gavroche-media.com

(Ph & Ph Co., Ltd.) 6/19 Somkid Place 2ème étage, Soi Somkid, Ploenchit Road, Lumpini, Pathumwan Bangkok 10330. Standard : (66) 2 255 28 68 / Fax : (66) 2 255 28 69 / contact@gavroche-media.com

Directeur général : Renaud Cazillac (renaud@gavroche-thailande.com), Directeur de la communication : Philippe Plénacoste (direction@gavroche-thailande.com), Webmaster : Kanniga (Gaï) Ponpiboon (kanniga@gavroche-thailande.com), Graphic Designer : Adisak (Nui) Jantarasopark (adisak@gavroche-thailande.com) Infos : contact@gavroche-media.com

Abonnement numérique

1020 B par an (12 numéros) / 120 B le numéro
Paiement en ligne sécurisé
www.gavroche-thailande.com/abonnement
Paiment par chèque ou par virement : voir page 7

Gavroche est également disponible sur les kiosques numériques
lekiosk.com / pressreaders.com / zinio.com

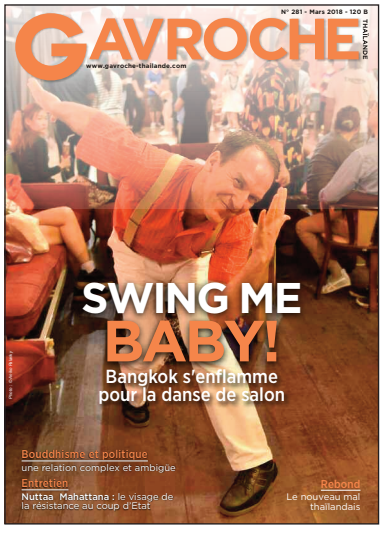
Pour contactez le service des abonnements :
Chef de service : Kwanthida (Kwan) Jearramas (circulation@gavroche-thailande.com)
Tél : (+66) 2 255 28 68

A lire ce mois-ci !

Entretien avec Nuttaa Mahattana

Ce visage de la résistance, infatigable bienfaitrice des prisonniers de conscience pour lesquels elle récolte fonds et soutiens depuis de nombreuses années, s'est entretenue avec Eugénie Mérieau sur les élections à venir, sa mise en examen pour sédition et réunion de plus de cinq personnes à des fins politiques, la censure dans les médias et le rôle de la démocratie en Thaïlande.

P. 32



Ont contribué à ce numéro :
Richard Werly, Oriane Bosson, Eugénie Mérieau, Arnaud Dubus, Christelle Célèrier, Régis Levy, Laurence Brune, Laure Siegel, Kwanthida Jearramas, LePetitJournal.com, Laurence Siegel
Remerciements : Orian Bosson

Avec le soutien de :
ORGANISATION INTERNATIONALE DE la francophonie

Que faire cette semaine à Bangkok ?

Tous les jeudis, la newsletter de *Gavroche* vous livre dans votre boîte aux lettres les meilleurs événements et bons plans du week-end et de la semaine suivante.

Ne manquez pas les prochains concerts, festivals, expos et autres promos à Bangkok et ailleurs en Thaïlande.

INSCRIPTION GRATUITE !
www.gavroche-thailande.com

Carnets d'Asie Librairie francophone de Thaïlande
Alliance française de Bangkok 179 Rue Witthayu, Lumphini, Bangkok 10330
(600 mètres du MRT Lumpini)
Du lundi au samedi : de 9h00 à 19h00
Tél. +66 (0)2670 4280
cabangkok@gmail.com
www.facebook.com/CarnetsdAsie.Bkk

SOMMAIRE

20

Festival italien
Une programmation exceptionnelle

Petite par sa taille, grande par son dynamisme culturel. Pour célébrer les 150 ans de ses relations diplomatiques avec la Thaïlande, l'ambassade d'Italie présente pas moins de 69 évènements artistiques programmés sur toute l'année 2018 dans le cadre de l'Italian.

Bouddhisme et politique :
une relation complexe et ambigüe

En Thaïlande, établir un lien entre bouddhisme et politique relève presque du tabou. Une attitude enracinée de longue date. Le bouddhisme thaïlandais n'en est pas moins éminemment politique, notamment du fait de sa relation étroite avec l'Etat thaïlandais, certains disent de son instrumentalisation par l'Etat. Explications.

26

32

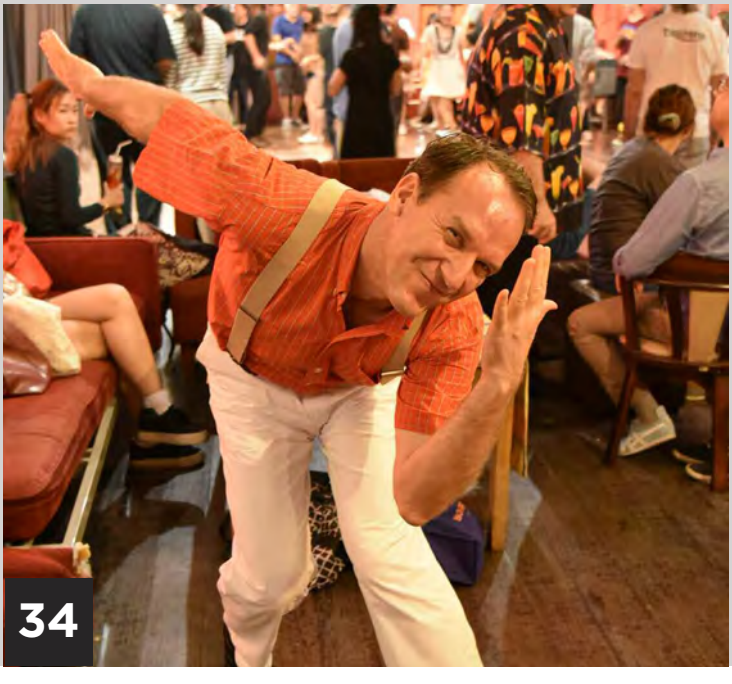
Entretien Nuttaa Mahattana :
le visage de la résistance

Cette infatigable bienfaitrice des prisonniers de conscience pour lesquels elle récolte fonds et soutiens depuis de nombreuses années, s'est entretenue avec Eugénie Mérieau sur les élections à venir, sa mise en examen pour sédition et réunion de plus de cinq personnes à des fins politiques, la censure dans les médias et le rôle de la démocratie en Thaïlande.

A LA UNE

Swing me Baby !
Bangkok s'enflamme pour la danse de salon

Salsa, tango, rock'n roll, valse, swing, pas chassés, clubs, écoles de danse, soirées, flash mobs, festivals... Si la capitale thaïlandaise n'est peut-être pas la capitale asiatique de la danse en comparaison avec Séoul ou Tokyo, elle possède une vibrante communauté de danseurs. Immersion.



34

N° 281
Mars 2018

LE VILLAGE / ACTU – COMMUNAUTÉ

3 EDITORIAL Le procès de l'indignation

7 REBOND le nouveau mal thaïlandais

11 BLOC-NOTE Un train rapide pour relier les trois aéroports / Le chiffre du mois / Décès de Philippe Decaux

13 ACTU Jumping Beans : haut lieu du parentage / Livre : *Chemins d'Ailleurs* de Sandrine Beillard

15 ACTU Un vent de fraîcheur pour l'Alliance française de Bangkok ? / Livre : les relations entre politique et religion en Thaïlande (par Arnaud Dubus)

17 ACTU Etudia bien et t'iras loin / N'arrête pas ton BlaBla

BANGKOK - ACTUALITÉS

19 A TABLE Une brasserie toute « neuf »

20 FESTIVAL ITALIEN Une programmation exceptionnelle / Festival du Féminin (23 et 24 mars) / Thailand Tatoo Expo (23 au 25 mars)

22 CINÉ Festival de cinéma du monde au River City Film Club

SOCIÉTÉ

24 REGARD CROISÉ La grande valse des touristes

26 ANALYSE Bouddhisme et politique : une relation complexe et ambigüe

31 ECLAIRAGE En route vers les élections législatives ?

32 ENTRETIEN : Nuttaa Mahattana, le visage de la résistance

34 A LA UNE : Swing me Baby ! Bangkok s'emflamme pour la danse de salon

BONNES ADRESSES

41 Les petites annonces de particulier à particulier

42 Les bonnes adresses du *Gavroche*

GAVROCHE THAÏLANDE

BULLETIN D'ABONNEMENT

Bon à retourner à

Gavroche Media, service des abonnements

6/19 Somkid Place, Soi Somkid, Ploenchit Rd,
Lumpini ,Pathumwan, Bangkok, 10330 Thailand
Tél: (+66) 2 255 28 68 / Fax : (+66) 2 255 28 69
Email : circulation@gavroche-thailande com

MAGAZINE DIGITAL

consultez notre site
www.gavroche-thailande.com /abonnement

TARIFS

☐ **1 an - 12 numéros**
26 euros / 1020 bahts
☐ **6 mois - 6 numéros**
15 euros / 590 bahts

TARIFS ENTREPRISE

☐ **5 téléchargements / mois**
1 an - 12 numéros : 79 euros / 3030 bahts
☐ **10 téléchargements / mois**
1 an - 12 numéros : 120 euros / 4610 bahts
☐ **20 téléchargements / mois**
1 an - 12 numéros : 150 euros / 5760 bahts

RÉGLEMENT Pour la Thaïlande

☐ CHÈQUE BANCAIRE
(Thai Baht uniquement)
à l'ordre de Ph & Ph Co.,Ltd.

☐ VIREMENT BANCAIRE
au nom de Ph & Ph Co.,Ltd.
Sur le compte N° 082-1-060664,
Kasikorn Bank, Lang Suan Branch,
Bangkok (joindre l'ordre de virement bancaire)

☐ MANDAT POSTAL
à l'ordre de Ph & Ph Co.,Ltd.

RÉGLEMENT SÉCURISÉ (via Paypal)

www.gavroche-thailande.com/abonnement

Egalement disponible sur

https://www2.lekiosk.com LeKiosk
https://www.zinio.com ZINIO
https://www.pressreader.com pressreader

CITROËN

VISITEZ L'EUROPE AU VOLANT
D'UNE VOITURE NEUVE AU MEILLEUR PRIX

Kilométrage illimité | Assurance multirisque sans franchise | Assistance 24h/24 et 7j/7 |
Mise à disposition du véhicule choisi dans plus de 28 centres en France et en Europe | Option de rachat

PHOTO NOUVEAU SUV COMPACT C3 AIRCROSS

JUSQU'À 15 JOURS OFFERTS SUR VOTRE PROCHAINE COMMANDE !
12 JOURS OFFERTS SUR LES VÉHICULES DIESEL
15 JOURS OFFERTS SUR LES VÉHICULES ESSENCE

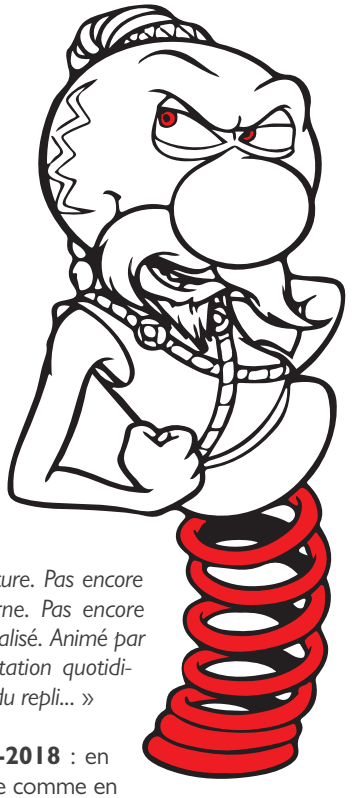
** Les jours offerts indiqués comprennent les jours de fidélité offerts aux anciens clients depuis 2011, 3 jours gratuits pour les véhicules diesel et 6 jours pour les véhicules essence. Offre valable pour toute commande jusqu'au 31 mars 2018 inclus sur tous les véhicules sauf DS7 en fonction des stocks disponibles pour une livraison jusqu'au 31 décembre 2018

INSPIRED BY YOU

CAR OF THE YEAR 2018 FINALIST | AUTOBEST 2018 | Trophées Argus 2018

Sylvain BERNARD +66 61-991-4435 | citroentt@gmail.com
Virginie GUSTIN +66 87-508-8432 | virginiegustin.citroeneuropass@gmail.com

Le nouveau mal thaïlandais



En 1976, l'ancien ministre gaulliste Alain Peyrefitte disséquait les problèmes de l'Hexagone dans son fameux best-seller *Le Mal Français*. Un nouvel essai le réinterprète, en France, à la lumière de l'actualité. Un exercice applicable aussi à l'ancien royaume de Siam.

Par **Richard Werly**
Correspondant permanent à Paris du quotidien suisse Le Temps, ancien correspondant à Bangkok et Tokyo.

Les expatriés français nostalgiques de la vie politique nationale peuvent se rendre de suite à la librairie Carnets d'Asie de l'Alliance Française de Bangkok, ou sur les sites des librairies en ligne. Un essai bien troussé dresse, ces jours-ci, un portrait assez juste de l'Hexagone et de ses maux, version 2018, et il mérite le détour. Il s'agit du *Nouveau Mal Français* (Ed. de l'Observatoire), signé par la journaliste Sophie Coignard. L'idée de l'auteure, simple mais efficace, a consisté à se mettre, avec 40 ans d'écart, dans les pas de l'ancien ministre gaulliste Alain Peyrefitte, auteur en 1976 du fameux *Mal Français* (Ed. Plon). Avec cette question simple en forme de scénario : « Quarante ans après, la France est-elle guérie ? S'est-elle débarrassée de ses carcans ? Pourrait-on réécrire, sans les changer, des phrases entières, voire des paragraphes entiers ? »

On pourrait consacrer cette chronique à ce que le livre de Sophie Coignard révèle sur la France, ses réussites, ses faillites et son incapacité, selon elle, à s'affranchir de ce corset constitué d'un Etat bien trop présent, d'une élite aux privilèges bien trop hérités de l'ancien régime, et « d'une société à « irresponsabilité illimitée » dans laquelle les dirigeants s'exonèrent d'assumer leurs décisions et leurs actes ». Mais mieux vaut, puisque cette chronique s'adresse à des lecteurs basés en Asie, tenter un tout autre exercice. Imaginons simplement qu'un best-seller intitulé « Le Mal Thaïlandais » ait été publié à Bangkok en 1976. Et imaginons aussi à quoi ressemblerait, quarante ans après, « Le nouveau mal Thaïlandais » si la liberté de penser, d'écrire et d'éditer permettait de tout dire, et d'oser les comparaisons les plus audacieuses.

Le premier constat d'un tel ouvrage, en Thaïlande, serait de voir combien le royaume a changé, au delà de la succession monarchique en cours. En 1976, la Thaïlande était ce pays pro-américain, résolument conservateur, majoritairement rural, complètement auto-centré et en prise à une sérieuse rébellion communiste. 1976 fut, surtout, une année de sang, conclue en octobre par le massacre de l'université Thammasat, à l'issue duquel plus d'une cinquantaine d'étudiants protestataires furent tués. Il y a quarante ans, ce pays d'Asie du Sud-Est était encore loin, très loin d'être un « tigre » ou un « dragon » économique. La guerre du Vietnam, terminée un an plus tôt, lui avait servi à la fois de bouclier et de rente. Bouclier parce que les bombardiers de l'US Air Force stationnaient au Siam. Rente parce que les GI's, en mission ou en permission, y dépensaient chaque jour des centaines de milliers de dollars.

Comment définir, à l'époque « Le Mal Thaïlandais » ? Sans doute par quatre caractéristiques : verrouillage politique, immobilité sociale, corruption endémique et mainmise des militaires sur le pouvoir. La France d'Alain Peyreffitte, cette même année, souffrait selon l'auteur d'un « Etat tentaculaire qui défait un jour ce qu'il a construit la veille, de cette manie des directions de l'administration de détruire, sciemment ou non, les actions des autres... ». Et l'ex-royaume de Siam ? « *Nous étions un pays que le monde ignorait,* se souvient un ancien diplomate thaïlandais de haut rang. *Nous avions trop longtemps vécu dans l'illusion que la tourmente démocratique ne nous atteindrait pas, et que le roi nous protégerait de la vague communiste. Nous étions un pays immature. Pas encore moderne. Pas encore mondialisé. Animé par la tentation quotidienne du repli...* »

1976-2018 : en France comme en Thaïlande, les maux d'il y a quarante ans persistent. Certes, la Thaïlande est devenue un pays moderne, dont les infrastructures n'ont plus rien à voir avec celles des années 70. Certes, l'ex royaume de Siam existe sur la carte du monde, tant sur le plan économique que touristique. Mais ensuite ? La modernisation a-t-elle tout effacé ? Le pays s'est-il affranchi de ses maux anciens ? La réponse est non. « Le nouveau mal thaïlandais » ressemble fort, toujours sur fond de couleur kaki, à celui de 1976. Et ce malgré l'émergence d'une classe moyenne, l'urbanisation et la prospérité...

La morale de cette comparaison entre la France et la Thaïlande est que les habitudes des gouvernants, et les systèmes politiques en général, changent bien moins vite que les mœurs et les us et coutumes des populations. Sauf en cas de révolution et de fracture brutale, la classe dirigeante recopie les comportements de celle qui l'a précédée. Un fil linéaire relie, sous le vernis du progrès, la Thaïlande d'aujourd'hui à celle d'hier. Ce « nouveau mal thaïlandais » n'est en rien une découverte. Mais il permet de recadrer nos interprétations : ce qui se passe en 2018 n'est, à bien des égards, que le résultat de « fondamentaux » – société figée, militaires dominants, pouvoir économique centralisé – dont l'histoire a montré qu'ils ont résisté, depuis quarante ans, à toutes les convulsions. G

@ *LTwerly*

ไวน์ คอนเน็คชั่น

LIMITED OFFER!

New dishes

เมนูใหม่ใฉไลกว่าเดิม!

Eggplant Caprese with Buffalo Mozzarella

สลัดมะเขือเทศ และมะเขือม่วงย่างกับมอสซาเรลล่าชีส

Seared Sesame Crusted Tuna

สเต็กทูน่าคลุกงาเสิร์ฟพร้อมเส้นเฟตตูชินี่

Crispy Pork with Quinoa

สลัดควินัวกับหมูกรอบสไตล์เอเชียน

wine connection

www.wineconnection.com

facebook.com/wineconnectionthai

Prices include VAT and are subject to 10% service charge • ราคาสุทธิ 7% และเซอร์วิสชาร์จ 10%

Le chiffre du mois

1.04

C'est le taux, en pourcentage, de chômage en Thaïlande. Un chiffre à faire rêver bon nombre de pays occidentaux et qui a valu au royaume d'arriver en tête des pays « les moins miséreux » de la planète en 2017 et 2018, selon le Bloonberg Misery Index. Ce dernier estime la « misérabilité » d'un pays en se basant sur la combinaison du taux de chômage et du taux l'inflation, très bas en Thaïlande (0.66%). Si l'indice illustre traditionnellement la notion de bonne santé d'une économie, il ne rend toutefois pas toujours compte de certaines réalités, notamment qu'un taux d'inflation bas sur une longue période peut être un signe négatif en raison d'une faible demande de consommation. La Thaïlande a aussi une particularité qui lui vaut son excellent classement : son taux de chômage, très bas depuis 2011 (de 0.4 à 1.2%), résultat d'une économie informelle dynamique (vendeurs de rue, chauffeurs de tuk-tuk, taxi...) qui absorbe les pertes d'emploi dans des secteurs comme l'agriculture ou l'industrie. Derrière la Thaïlande, Singapour se classe deuxième, suivi du Japon et de la Suisse. Bon dernier, le Vénézuela, confronté à l'hyper inflation alors que le pays est plongé dans une misère extrême.

Un train rapide pour connecter les trois aéroports de l'Eastern Corridor

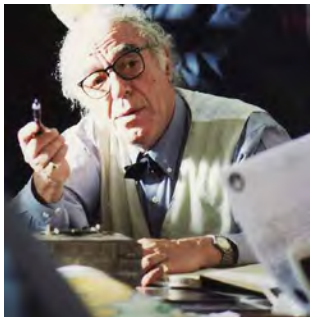
Don Mueang, Suvarnabhumi et U-Tapao : c'est le tiercé gagnant du projet que vient d'approuver le comité de l'Eastern Economic Corridor présidé par le Premier ministre et qui n'attend plus que le feu vert du gouvernement. A une moyenne de 250 km/h, le train à grande vitesse reliera U-Tapao – l'aéroport de Pattaya – à Suvarnabhumi en seulement 45 minutes. La connection entre les deux aéroports internationaux de Bangkok sera alors assurée par la ligne existante de l'Airport Rail Link, avec un prolongement prévu depuis la station centrale de Makkhasan à Don Mueang, fief des compagnies aériennes à bas coûts.

Makkhasan, vaste terrain au cœur de Bangkok qui abrite de vieux entrepôts des Chemins de Fer de Thaïlande, accueillera une grande station centrale et un dépôt. Le projet porté par des associations citoyennes de faire de cet oasis un espace vert et artistique ne verra donc probablement jamais le jour.

Le développement du corridor économique de l'Est, qui comprend deux zones industrielles de chaque côté de la station balnéaire de Pattaya et deux ports en eau profonde dont l'extension est en cours, est l'un des mégas projets portés par le gouvernement militaire de Prayuth Chan-ocha, avec celui du réseau férroviaire à grande vitesse qui connectera le pays du Nord au Sud et qui renforcera la position géographique stratégique du royaume en Asie du Sud-Est.

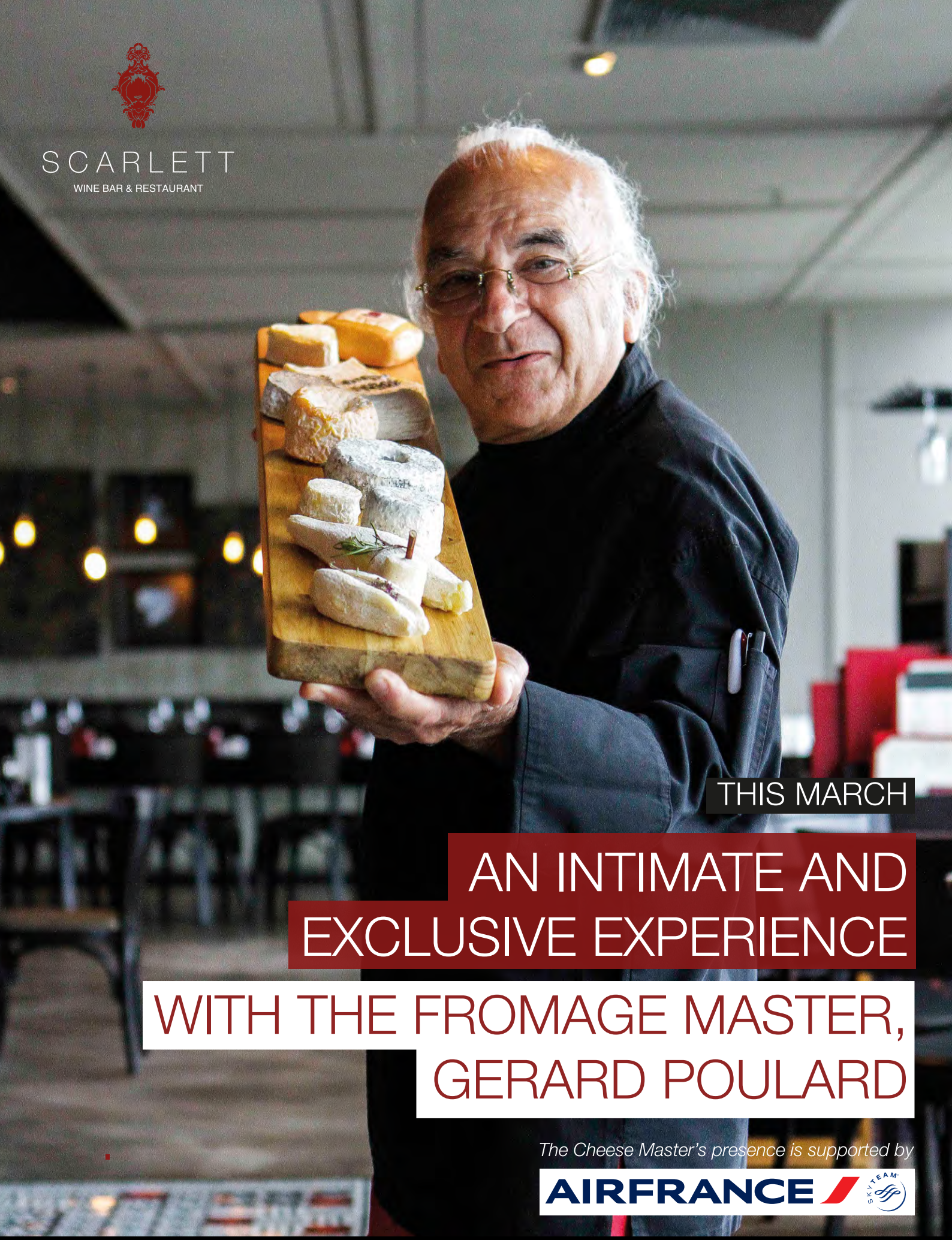
M.C.

Décès de Philippe Decaux



L'hommage émouvant publié par son fils Yuma sur sa page Facebook en dit long sur l'homme exceptionnel qu'était Philippe Decaux, 78 ans, emporté par un cancer et qui aura vécu les dernières semaines de sa vie là où tout a commencé, dans le sud de la France. Ce grand reporter d'images aura parcouru, caméra à l'épaule, toutes les régions du globe, couvrant les grands événements du siècle dernier, évitant de justesse le peloton d'exécution à San Salvador, traversant la Sibérie au temps de la Guerre Froide, couvrant les événements de la place Tienanmen, les épidémies au Congo, les Khmers rouges, le tsunami à Bandah Aceh. Philippe avait un attachement particulier pour Phnom Penh où il vivait. Ancien président du Club des correspondants étrangers de Thaïlande (FCCT), personnage attachant au look de professeur-baroudeur qui lui allait comme un gant, grande gueule aux mots ciselés qui avaient valu à *Gavroche*, quand il y tenait une chronique, d'être viré des avions d'Air France, Philippe Decaux, infatigable, a eu mille vies. Seul un salop de cancer a fini par l'arrêter.

Philippe Plénacoste


SCARLETT
WINE BAR & RESTAURANT
THIS MARCH
AN INTIMATE AND EXCLUSIVE EXPERIENCE
WITH THE FROMAGE MASTER, GERARD POULARD
The Cheese Master's presence is supported by
AIRFRANCE
SKYTEAM
+66 96 860 7990
Pullman Bangkok Hotel G, 37th Floor, Silom Road, Bangkok

Jumping Beans
haut lieu du parentage

Ouvert en octobre 2017 dans une townhouse du quartier de Suan Phlu, cette maison-café ne désemplit pas. Il faut dire que tout y est conçu pour le bien-être des familles : de la nourriture saine à la salle d'allaitement en passant par les ateliers yoga ou massages pour les mamans et bébés, c'est un lieu de rencontres et de partage pour les familles, une approche holistique du maternage et du parentage en général.

Nous sommes accueillis par le sourire de Michael et de sa femme Imogen, dont le ventre rond annonce l'arrivée imminente du deuxième enfant. Au rez-de-chaussée, le café communique avec une petite aire de jeux extérieure. Un bébé trotte entre les tables, un autre est assis sur sa chaise, sa maman lui donnant à manger à la cuillère. Il faut dire que Jumping Beans n'est pas un café comme les autres, puisqu'il propose une nourriture très saine et adaptée aux jeunes enfants. Difficile aussi pour les parents de ne pas se précipiter sur les seules flammeküches de Bangkok, voire de Thaïlande, les fameuses tartes flambées d'Alsace dont Michael est originaire et qu'il prépare lui-même. La carte propose également des tartines, des salades et des petits déjeuners avec jus de fruits frais.

Le premier étage se partage entre une salle de repos pour femmes enceintes ou avec nouveau-nés et une salle recouverte de matelas en mousse où sautillent allègrement les plus grands. « *Tout est sécurisé*, précise Michael, *c'est notre priorité, avec l'hygiène, pour que les mamans puissent se détendre.* »

L'étage supérieur est dédié aux ateliers et c'est là que Imogen apporte sa « *English touch* » et insuffle la philosophie du lieu : yoga pour femmes enceintes, cours de massage pour bébés et... les « Mondays Daddy », chaque lundi matin de 9h30 à 11h30.

De nombreuses activités sont proposées sur une base régulière : lecture de contes, ateliers craft pour les tout-petits... « *Des ateliers mime-clown, du théâtre, des conférences seront bientôt ajoutés* », précise Imogen dans un français parfait. Les conférences font intervenir des spécialistes de renom : débat sur la pollution en février dernier, atelier sur le périnée ce mois-ci dispensé par une sage-femme française spécialisée dans l'accouchement à la maison. Autant de thèmes passionnants pour les mamans ou toute personne concernée.

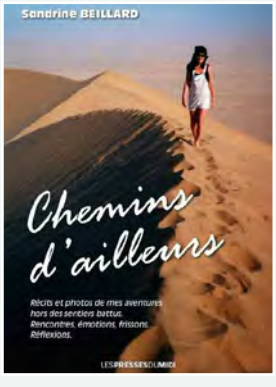
Imogen et Michael, fondateurs de Jumping Beans Cafe

Christelle Célèrier

Page FB : Jumpings Beans Cafe

Les *Chemins d'Ailleurs* de Sandrine Beillard

Adopté par le public (5 étoiles sur 5), en tête des ventes e-book sur Amazon dans sa catégorie, il a même devancé Harry Potter pendant quelques jours : *Chemins d'Ailleurs*, une épopée de voyages qui parcourt plusieurs décennies et plusieurs continents, a suscité un tel engouement que Les Presses du Midi ont décidé de le publier.



Agrémenté de nombreuses photos de l'auteure et de ses réflexions et divagations, qui ne sont pas sans rappeler la démarche de Montaigne dans ses *Essais*, ce livre est avant tout un voyage intérieur à partager. Le lecteur s'y retrouve, entre photos de vacances aux paysages exotiques – montagnes himalayennes, plages vietnamiennes encore sauvages, anecdotes de routarde qui finit par dormir au milieu des rats dans une gare en Inde – et réflexions sur la nature humaine et le temps qui passe, défigurant, comme souvent à son habitude, les visages-paysages.

Sandrine Beillard prend à cœur et à bras le corps les contrées qu'elle découvre et les gens qu'elle côtoie. Une approche toujours éthique et presque charnelle, physique pour cette grande sportive qui se livre corps à corps, aussi bien dans ses joies que dans ses déceptions. Elle consigne par écrit les paysages et les rencontres comme si elle voulait les préserver du temps qui passe, s'en faire le témoin.

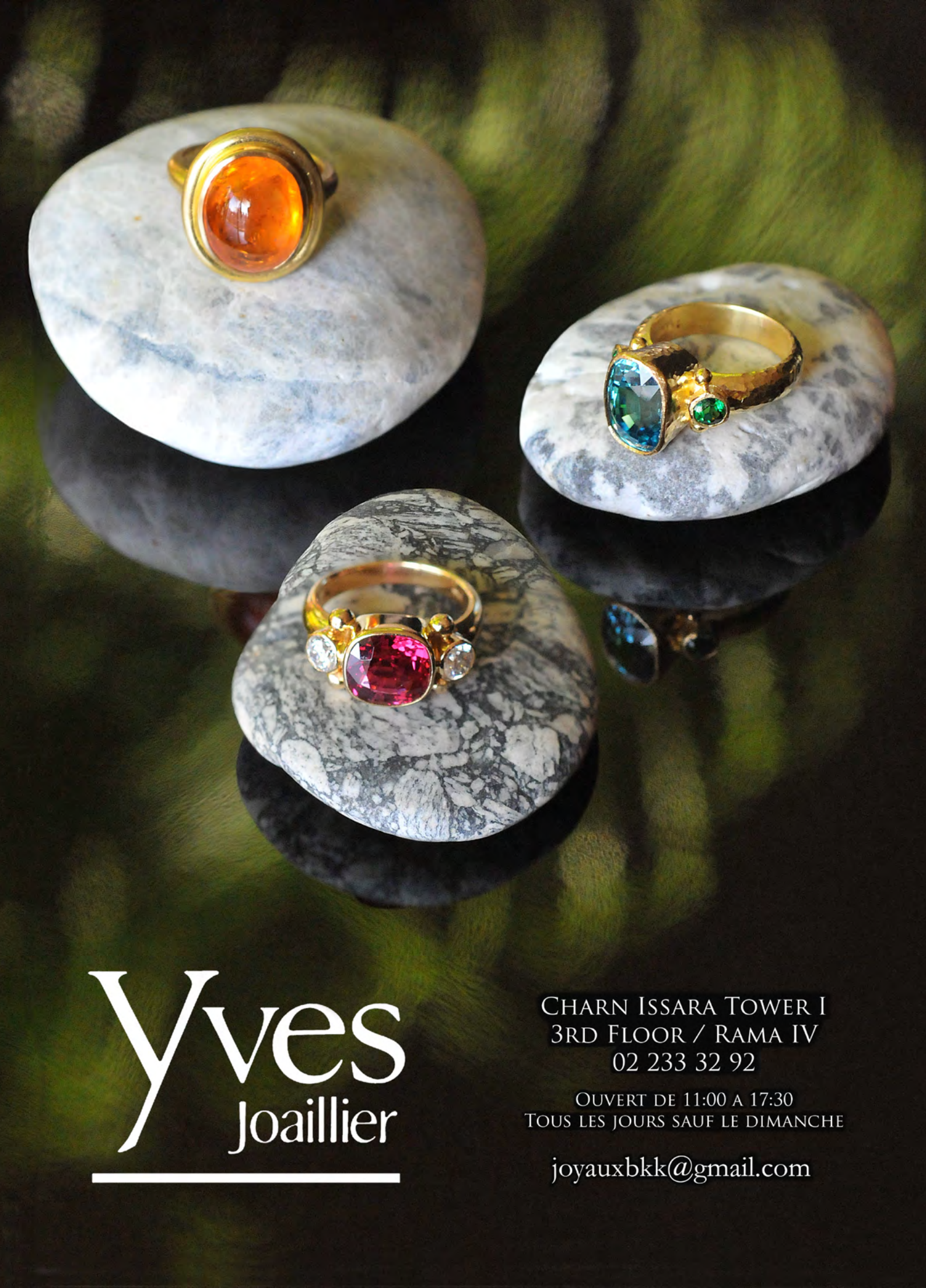
Livre-bilan des mémoires d'une voyageuse dont la silhouette juvénile ne révèle pas la maturité, il lui aura fallu des mois de travail intensif, enfermée chez elle, pour trier des milliers de photos, classer des anecdotes par pays mais aussi par thème, trouver une unité et un titre adéquat.

Un livre dense à entrées multiples qui dénote aussi de la recherche identitaire d'une enfant de Pieds noirs née au Maroc et ayant vécu plus de deux décennies en Asie. « *Touriste en France* » donc, comme l'auteure aime à le dire, sentiment que bien des expatriés peuvent ressentir aussi lorsqu'un retour s'impose à eux.

Chemins d'Ailleurs est la mémoire achevée d'une tranche de vie. Sandrine Beillard semble avoir posé ses valises et baigner, à la fin du livre, dans une sérénité de l'instant présent. Le mouvement incessant va-t-il s'interrompre ?

Laurence Brun

Chemins d'Ailleurs, de Sandrine Beillard
Presses du Midi 339 p.
Disponible chez Carnet d'Asie (Alliance française de Bangkok) et sur le site lespressesdumidi.fr


Yves
Joaillier
Charn Issara Tower I
3rd Floor / Rama IV
02 233 32 92
Ouvert de 11:00 a 17:30
Tous les jours sauf le dimanche
joyauxbkk@gmail.com

Un vent de fraîcheur pour l'Alliance française de Bangkok ?

Quelle histoire insensée ! L'Alliance, qui a déménagé fin 2013 de son site historique de Sathorn qu'elle a occupé pendant plus d'un demi-siècle pour un grand terrain vague en face du parc Lumpini, va devoir de nouveau plier bagage pour laisser place à un méga projet commercial. Le nouveau bâtiment, reconstruit par le promoteur qui avait mal calculé son coup, est situé à quelques mètres du site actuel, à côté de l'ambassade d'Australie. Un déménagement précoce et une nouvelle directrice, Pascale Favre, femme de l'ambassadeur de Belgique en Thaïlande, qui a pris ses fonctions en septembre dernier et qui entend bien apporter un nouveau souffle à l'institution. Entretien.

Pascale Favre

Quel est votre premier bilan après six mois d'exercice ?

Ma première tâche a été la rédaction d'un plan stratégique sur 4 ans fixant des objectifs généraux, un plan d'action et des indicateurs. Nous voulons notamment faire du déménagement une vraie opportunité pour repenser les pratiques et moderniser notre offre, mais aussi renforcer la convivialité de l'Alliance comme lieu de rencontres et d'échanges, et promouvoir l'innovation pédagogique.

L'apprentissage du français est la priorité de l'Alliance, et sa spécificité. Qu'en est-il des programmations culturelles ?

En matière linguistique, nous préparons une nouvelle offre de cours à partir de janvier 2019. Elle devrait être plus souple et, nous l'espérons, mieux correspondre aux attentes de notre public. Nous continuons également à développer notre programme enfants et adolescents, tant en français langue étrangère que langue maternelle.

Nous travaillons enfin sur la mise en place d'un programme semestriel et annuel d'enseignement du thaï pour les francophones. Nous renouvelons également notre offre d'ateliers, comme la danse traditionnelle thaïlandaise par exemple.

Pour le pôle culturel, nous mettons davantage l'accent sur notre programmation régulière de films, tant thaïlandais que français. Nous promouvons également la francophonie avec une programmation très riche tout au long du mois de mars, et la diversité culturelle comme nous l'avons fait par exemple avec le Festival du film colombien pour célébrer l'année France-Colombie, ou encore avec la soirée malgache. Ces deux derniers éléments – francophonie et diversité culturelle – sont une partie intégrale des missions des Alliances Françaises dans le monde. Le débat d'idée et les conférences sont aussi un élément important, en partenariat notamment avec les organismes de recherche français présents en Thaïlande et avec la librairie Carnets d'Asie, mais aussi prochainement la célébration du 50ème anniversaire de mai 68, en partenariat avec le Goethe Institut.

Un déménagement titanesque se profile pendant les vacances d'été. Le public va-t-il découvrir une nouvelle Alliance juste en face de son fantôme ?

Oui, notre énergie va également vers notre projet de déménagement. Celui-ci est prévu pour juin-juillet 2018 avec un redémarrage des cours fin juillet. Les activités culturelles devraient reprendre en août. Nous ne prévoyons pas de fermeture complète, les inscriptions et le service de traduction restant ouverts. L'inauguration officielle est prévue pour le 18 octobre. La façade, le hall, le restaurant, l'accueil, l'auditorium, la médiathèque... tous ces espaces ont été repensés pour les améliorer.

Propos recueillis par **Christelle Célérier**

Les relations entre politique et religion en Thaïlande

Le dernier ouvrage publié par l'IRASEC (Institut de Recherche sur l'Asie du Sud-Est Contemporaine), *Buddhism and Politics in Thailand,* publié en anglais, s'intéresse à la nature des relations politico-religieuses en Thaïlande, et notamment à leurs évolutions depuis le milieu du XXème siècle.

L'auteur, Arnaud Dubus, journaliste, correspondant de Radio France Internationale, basé depuis 30 ans à Bangkok et fin connaisseur du royaume, propose une analyse empirique et concise des enjeux que représente la religion bouddhique dans la politique thaïlandaise. Une religion qui, selon l'auteur. a toujours été intrinsèquement liée à la politique. « *Le bouddhisme est un outil dans les mains de l'Etat depuis la fin du 19e siècle*, explique-t-il. *C'est une véritable institution qui sert à légitimer le pouvoir.* »

L'émergence d'une division politique grandissante dans le pays à partir des années 70 a fortement contribué à fragiliser cette communauté monastique, avec l'apparition d'un activisme accru de certains moines.

« *La Sangha souffre aujourd'hui de son alliance avec la société élitiste. Elle a rompu les liens avec les communautés locales* », estime Arnaud Dubus, qui démontre aussi à quel point cette implication en politique a finalement contribué à affaiblir ce qui fait sa force première, le rassemblement et l'unité du peuple en tant que pilier national.

M.C. (avec **Camille Thomaso** */ lepetitjournal.com/bangkok)*

Buddhism and Politics in Thailand, par Arnaud Dubus /Editions Irasec's Short Books
Disponible en téléchargement gratuit sur le site de l'IRASEC

GLEN BAR AT PULLMAN BANGKOK KING POWER

Discover one of the best bars in Bangkok with private mazzanine. Enjoy creative Thai food, mixology drinks and live music bands, inspired by 'Very Thai' concept. A perfect place to meet up after work, relax with your favourite drink or host a private party. Open daily from 18.00 - 01.00 hrs.

**** Live-music bands from Thursday - Friday, at 20.30 hrs.***

pullman
HOTELS AND RESORTS

OUR WORLD IS YOUR PLAYGROUND

Ins. 02 680 9999
E-MAIL: hostess@pullmanbangkokkingpower.com

WWW.PULLMANBANGKOKKINGPOWER.COM

Etudia bien et t'iras loin

Lorsque un enfant pousse la porte vitrée de cette école, c'est le charmant sourire de Muriel Darmon, sa directrice, qui l'accueille. Située sur Sathorn soï 13, tout près du BTS Surasak, Etudia apporte un soutien personnalisé aux élèves français ou thaïlandais en difficulté par l'acquisition de méthodes de travail et de regain de confiance en soi.

Du français aux mathématiques, en passant par la physique ou les cours de langues, chaque élève se voit proposer un programme à la carte dans un cadre agréable et des salles qui s'étendent sur plusieurs étages. Une quinzaine de professeurs spécialisés proposent du soutien scolaire, de l'aide aux devoirs, des stages intensifs pendant les vacances et des ateliers créatifs pour les plus jeunes.

Muriel Darmon

Titulaire d'un master de recherche en Sciences de l'éducation, Muriel Darmon a longtemps travaillé avec des enfants en difficulté avant d'acheter la licence Etudia Nice. En avril 2017, le ministère thaïlandais de l'Education a agréé le centre qui accueille aujourd'hui plus de 80 élèves, dont la plupart viennent du lycée français de Bangkok (LFIB), mais aussi d'autres écoles internationales comme Saint Andrews, Patana School, Nist, ou thaïlandaises, comme la Bangkok Christian International School et l'Assumption College.

Wisetek est père de famille à plein temps. Thaïlandais, il a fait ses études en France et est parfaitement francophone et totalement francophile. Deux de ses trois garçons sont inscrits dans une école française, le troisième de 7 ans dans une école anglaise. Mais Etudia le fait travailler sur les cours du CNED en français et en anglais. « *Ce que j'apprécie dans cette école, c'est l'expérience des professeurs et leur attention portée à l'élève*, explique-t-il. *Ils connaissent bien les difficultés des enfants francophones qui vivent dans un environnement anglophone, voire thaïophone.* » Marie, maman de Lola, 9 ans, renchérit : « *Muriel, la directrice, a fait des miracles avec notre fille totalement réfractaire au français. Patiente, douce mais ferme à la fois.* »

Ch. C.

Page Facebook : Etudia Thailand

N'arrête pas ton BlaBla

Que celui qui n'a jamais entendu parler de BlaBla Bangkok se lève ! Pas en tout cas les 2702 membres actuels pour qui le forum Facebook incontournable de la communauté francophone de Bangkok, émanation du célèbre blog « Captain Bangkok », est l'indispensable outil du système D, celui qui permet de trouver l'introuvable, des réponses à tout et une tonne de bons tuyaux.

Interactivité et réactivité sont bien les maîtres-mots du groupe. Bla bla bla par-ci, bla bla bla par-là, c'est un peu le Bon Coin avec sa version E-Bay, car dans Bla Bla Bon Shopping Bangkok on vend, on achète, on troque et on vide son grenier.

« Pouvez-vous me dire s'il est autorisé (ou pas) de rapporter en France un gros bénitier trouvé sur une plage thaïlandaise ? Mort, il fait 2 kg ». Quinze commentaires dans la journée et des réponses à tiroirs pour se faire une idée et piocher la bonne réponse, entre celles qui font peur – « Ah non c'est absolument interdit, quelqu'un t'a-t-il vu le ramasser ? » – celles qui informent – « C'est absolument illégal d'exporter des coquillages, même morts » – et celles, encore plus précises, qui apportent leur lumière et les textes de loi idoines – « S'il s'agit vraiment de bénitier (tridacne), ils sont inscrits en annexe II de la CITES donc nécessitent non seulement un permis d'exportation de Thaïlande, mais aussi un permis d'importation en France ».

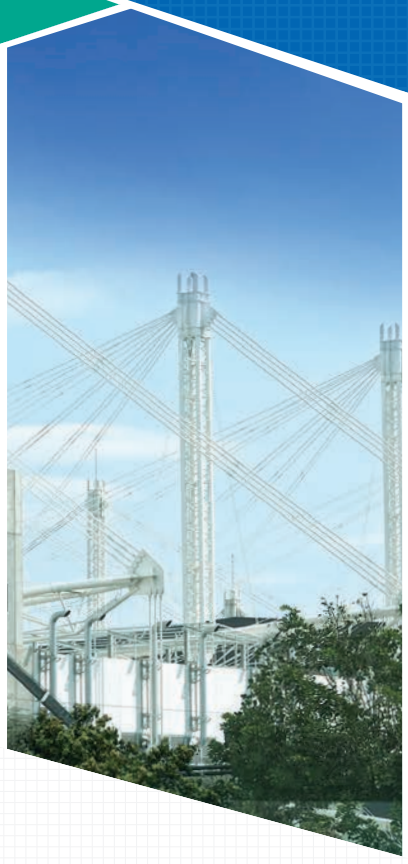
Certains diront que tout se trouve sur Internet. D'autres leur répondront que rien ne vaut le bouche à oreille et les recommandations de ceux et celles qui ont testé pour vous. D'autant qu'une communauté expatriée, pas si grande que cela, francophone de surcroit, a plus ou moins un certains nombre de références, de standards et de besoins en commun.

Annonces pratiques, utiles, commerciales, étonnantes, insolites, extravagantes ou sans intérêt, on trouve de tout sur BlaBla. De l'épilation du maillot à la manucure pour chien, des doudounes pour le ski au restaurant qui propose des flammkueches, du ramasseur de serpents au cordonnier du coin, de la « *maid* » d'urgence aux problèmes de visa, de visites de sites aux tissus d'ameublement… la liste est non-exhaustive et donne aux membres le sentiment d'appartenir à un vaste réseau de proximité, à un groupe de copains et de copines.

L'esprit y est bon enfant, le verbe poli. C'est d'ailleurs l'un des critères pour en devenir membre. Quelques « *trolls* » s'y égarent mais affamés ou éradiqués, disparaissent vite. Maman Mandarine, Mon Captain et Fabienne Bonduel Brun sont les administrateurs de ce groupe « fermé » ouvert à tous, mais dont les posts ne sont visibles que par les membres. Avec, en point de mire, l'esprit d'entre-aide et de service. Certains membres pourraient même avoir la médaille des bons plans, comme la femme de l'ambassadeur de France en Thaïlande. L'esprit communautaire généreux et bienveillant, souvent en berne dans la communauté française, retrouve ici toute sa superbe.

Laurence Brune

SOLUTIONS POUR **LA CONSTRUCTION** ET **L'INDUSTRIE**



Dextra

Fondé en 1983 par des entrepreneurs français, le groupe Dextra s'est développé pour devenir un fournisseur international de produits et services pour le secteur de la construction. Notre philosophie: privilégier la qualité et rechercher l'entière satisfaction de nos clients.

Nos solutions pour la construction s'organisent autour de 3 domaines d'expertise : produits et machines pour la connexion d'armatures, systèmes de barres haute performance et ancrages géotechniques. Celles-ci sont utilisées chaque jour à travers le monde pour des immeubles de grande hauteur, des ouvrages d'art et des centrales nucléaires.

Dextra offre également un service complet de logistique et fret (routier, maritime et aérien), ainsi qu'un accompagnement pour les projets pointus de démantèlement et relocation de sites industriels.

Depuis Bangkok, notre siège international, Dextra opère 3 principaux sites de construction (Bangkok en Thaïlande, Canton en Chine et Mumbai en Inde), et pilote une équipe de collaborateurs répartis dans 16 pays.

> 900 employés

> 10,000 projets en France, Thaïlande et à l'international

activités dans **55** pays

Rejoignez-nous **www.dextragroup.com**

Dextra Asia Co., Ltd.
Dextra Manufacturing Co., Ltd.
Dextra Industry and Transport Co., Ltd.

5th Floor, Lumpini 2 Building, Sarasin Road,
Lumpini, Pathumwan, Bangkok 10330, Thailand

Tel : +66 2119-4400

Une brasserie toute « neuf »

La Brasserie 9 a quitté l'Asiatique et sa foule de touristes au bord du Chao Phraya pour s'installer dans un cadre plus en harmonie avec la cuisine française raffinée qu'elle propose. Son nouveau domicile : une splendide bâtisse en bois construite sous Rama V à la fin du 19e siècle. Entièrement rénovée, le résultat, après plus d'un an de travaux, est remarquable, les architectes ayant conservé son aspect extérieur bois originel avec terrasse circulaire tout en y ajoutant une verrière qui fait grande impression et relie entre elles deux ailes du bâtiment.

Dans l'une se trouve le restaurant, deux étages décorés avec sobriété, aux tons bleus-gris pastel qui atténuent la lumière pénétrante, avec des sols en marbre blanc au rez-de-chaussée et bois au premier, donnant à l'ensemble un aspect très néo-classique.

Les différentes pièces de la maison communiquent entre elles, formant une grande salle et un salon privé dressé pour de grands dîners. Au centre, une table ronde, placée dans une excroissance donnant sur le devant de la maison, invite à un repas romantique sous de vieux airs populaires français. L'autre aile accueille un lounge à cocktails où chaque week-end un DJ vient distiller du son doux, une cave à vin où est proposée une dégustation de fromages, et enfin un bar à cigares et sa cave tempérée donnant sur une terrasse couverte. A l'étage, une grande salle pouvant accueillir 80 personnes est réservée aux séminaires et repas d'entreprise et aux dîners de mariage.

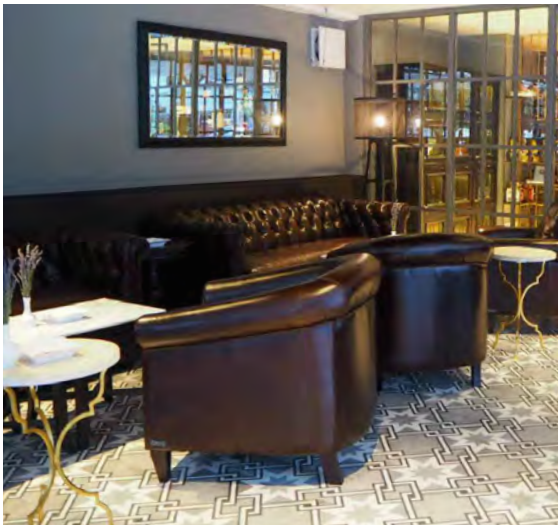
Un cadre où peut s'exprimer une cuisine que l'on avait déjà eu l'occasion de tester à l'Asiatique, bazar branché envahi aujourd'hui par des hordes de touristes squatteurs plutôt que fin gourmets. Pourvue du plus grand parking privé de ce quartier résidentiel et huppé du soï Pipat, entre Sathorn et Silom, et situéé à une centaine de mètres de la résidence de l'ambassadeur de Belgique, la Brasserie 9 présente une carte où s'égrainent tous les grands classiques de brasserie, en commençant par deux menus dégustation (2000 et 2500 B) de grande tenue, avec salade d'escargots, soupe à l'oignon, bœuf Rossini, homard, côtes d'agneau ou encore une entrecôte grillée.

Si vous êtes dans le quartier pour un rendez-vous d'affaires, ne manquez pas le menu set-lunch à 590 et 690 B (trois ou quatre plats), avec de nombreux choix en entrée comme une salade de betteraves et fromage de chèvre, une salade graviax ou une salade de rocket au jambon, une bisque de homard et une soupe d'artichauts, sans compter la roulade de poulet fourrée aux épinards et à la truffe, l'incontournable bœuf bourguignon ou encore un vol-au-vent au goût remarquable.

Kenny Karlsson, le chef suédois (ex-So Sofitel), qui connaît ses classiques et les spécialités régionales françaises sur le bout des doigts, apporte à la brasserie 9 une diversité de plats que l'on trouve habituellement dans les grandes brasseries parisiennes, comme les plateaux de fruits de mer (3600 à 7200 B pour 2 et 4 personnes), la bouillabaisse (980 B), la sole meunière (1790 B), le loup de mer à la Grenobloise (650 B), les Gambas flambées au Pernod (970 B) et toutes sortes d'huîtres et de recettes de moules (marinière, poulette, gratinée...). Que serait une brasserie sans une superbe choucroute garnie, une soupe à l'oignon ou du foie gras comme on l'aime ? Si vous ajoutez à la carte des bouchées à la reine, une soupe d'artichauts, de la terrine, une salade de canard et l'un des trésors culinaires français, entendez les cuisses de grenouilles, sans compter une joue de bœuf aux truffes, purée et confit d'oignon (890 B) et toute une déclinaison de desserts, dont la crème brûlée, autre trésor national, difficile de ne pas trouver le plat qui vous fera vraiment plaisir. Le pain et fait maison et, dans la grande tradition française, homard, côte de bœuf, tartare et la traditionnelle crêpe Suzette sont préparés à table. Vraiment 100% very French !

M.C.

Brasserie 9
Sathorn Soi 6 (Soi Phipat)
Ouvert tous les jours de 11h à 1h
Tél : 02 234 25 88
www.brasserie9.com



FESTIVAL ITALIEN

Une programmation exceptionnelle

Petite par sa taille, grande par son dynamisme culturel : pour célébrer les 150 ans de ses relations diplomatiques avec la Thaïlande, pas moins de 69 évènements artistiques sont programmés sur toute l'année 2018 dans le cadre de l'Italian Festival.

Avec seulement deux personnes aux commandes, le consul, aussi attaché culturel, et sa secrétaire ont orchestré un magistral tour de force, d'autant que la quasi totalité des spectacles sont gratuits. « *Nous avons pu compter sur des partenaires culturels locaux et sur nos nombreux sponsors, dont beaucoup sont italiens et nous soutiennent chaque année* », précise Lamberto Maria Moruzzi.

Si la communication autour du festival reste toutefois assez discrète, la gratuité des événements permet d'attirer sans effort un public nombreux. Musique, danse, opéra, gastronomie, mode, design, littérature... toute la programmation du festival se trouve sur la page Facebook « Italian Festival Thailand ». Inscription préalable pour assister aux spectacles gratuits.

L.B. (avec **M.C.** et **K.J.**)

OPÉRA de gala conduit par Alfonso Scarano

Dans le cadre des événements consacrés au 150ème anniversaire des relations diplomatiques entre la Thaïlande et l'Italie, le Prince Mahidol Hall accueillera l'Orchestre Philharmonique de Thaïlande et des solistes italiens et thaïlandais, dont la mezzo-soprano Tiziana Carrara, le ténor Paolo Lard izzone, le baryton Francesco Landolfi et les sopranos Sassaya Chaval et Sasinee Aswajesdakul qui, dirigés par le chef d'orchestre Alfonso Scarano, interprèteront les plus grands airs de l'opéra italien.

Ven 16 à 19h et Sam 17 Mars à 16h
Mahidol University
Prince Mahidol Hall
Places : de 400 à 1500 B
Billetterie : thaitickemajaor.com

CONCERT Floraleda Sacchi (harpe)

Floraleda Sacchi est considérée comme l'une des harpistes les plus en vue sur la scène internationale. Avec ses compositions communicatives et originales, l'Italienne, doté d'une grande énergie et d'une présence scénique remarquable, réussit à révéler au public de nouveaux aspects de son instrument. #DARKLIGHT est un projet de recherche sur le son de l'harpe que l'artiste a élaboré et pré-enregistré.

Jeu 22 mars à 19h
Bangkok Art and Culture Centre (BACC)
BTS : National Stadium

DANSE Le Barbier de Séville, hommage à Gioachino Rossini

Avec cette création chorégraphique originale du chef-d'œuvre de Rossini, Monica Casadei ouvre une parenthèse sur le monde de l'opéra comique en menant un travail pyschanalytique sur les différentes personnages du Barbier de Séville, dans le but de saisir la nature profonde et la personnalité de chaque individu qui se cache derrière le masque de sa vie mondaine.

Sam 31 mars à 19h30
Thai Cultural Center
MRT : Thailand Cultural Center

JAZZ Concert du Daniele Sepe Quartet

Pas facile de décrire la musique de Daniele Sepe tellement elle navigue entre différents styles, du reggae à la folk, de la world music au jazz, du rock au blues et de la fusion à la musique classique. Mais l'une des ses caractéristiques les plus reconnaissables est cette façon « Zappiano » de maîtriser l'écriture et les arrangements. Daniele Sepe, c'est un mélange de style napolitain et de funk, de mélodies méditerranéennes et de rap, avec une manie contagieuse d'accompagner la vivacité et la force des sons d'un ressentiment de critique sociale non dénuée d'ironie.

Mar 3 avril à 19h
Chulalongkorn University Music Hall Phaya Tai Road BTS Siam

Thailand Tattoo Expo

La deuxième édition de ce grand salon du tatouage aura lieu **du 23 au 25 mars** au Central Plaza Ladprao. Organisé par la Thailand Tattoo Association (TTA), une organisation fondée en 2015 et qui compte plus de 600 membres, ce salon a pour ambition de réunir les tatoués et tatoueurs du royaume et d'organiser des ateliers sur les normes sanitaires et les techniques de tatouage. Samui, Phuket et Chiang Maï ont déjà leurs conventions annuelles et le marché local et régional explose depuis cinq ans, le continent asiatique étant considéré comme le futur de cette industrie.

Des centaines d'artistes de toutes les nationalités seront présents. Spécialistes en style réaliste, graphique, tribal, cubique, new school, dot, japonais seront présents aux côtés d'experts du *handpoking*, de pierceurs et de modificateurs corporels. Certains d'entre eux proposeront de se faire tatouer sur place en choisissant un dessin de leur catalogue ; pour d'autres il est préférable de prendre rendez-vous avant et de s'accorder sur un motif. La présentation de chaque tatoueur et toutes les informations sont disponibles sur la page Facebook de l'évènement : *thailandtattooexpo* **L.S.**

Festival du Féminin

Rendez-vous annuel d'un festival de femmes pour les femmes, Bangkok accueille la troisième édition du Festival du Féminin®, festival international né à Paris mais qui fleurit de par le monde. Expérience rare et unique qui ne vous laissera pas indifférentes, vous les femmes.

Ven 23 et Sam 24 mars
De 8h30 à 19h (Sam 18h)
Swissôtel Le Concorde, Ratchadamri Rd
Programme complet et inscription :
www.festivaldufeminin.com/en/bangkok2018
Facebook : Festival du feminin Bangkok 2018

Festival de cinéma du monde au River City Film Club

Centre spécialisé dans les expositions et ventes aux enchères d'art, pourvu de nombreux magasins d'antiquités et galeries, le River City Bangkok élargit son champ d'action en incluant dans ses activités le cinéma, peu représenté près de la rivière. Sa directrice, Linda Chen, a créé en 2017 un ciné-club proposant aux amoureux du 7e art le meilleur du cinéma mondial. Régis Lévy

Après le succès en juin et septembre derniers de deux premières sessions ayant toutes affiché complet, le RCB Film Club entame en mars un nouveau tour du monde du cinéma d'auteur, sous la houlette de sa programmatrice Lekha Shankar. Tout juste de retour à Bangkok après avoir assisté à différents festivals de cinéma à travers le monde, cette critique de cinéma renommée à Bangkok souhaiter faire découvrir aux cinéphiles de la capitale des films issus de pays encore méconnus pour leurs productions cinématographiques.

La philosophie du RCB Film Club se situe à des années-lumière des salles de projection VIP réputées de Bangkok, où l'on consomme des blockbusters en mâchant du popcorn enfoncé dans de luxueux fauteuils inclinables. Comme souvent dans un ciné-club, les projections gratuites ne se déroulent pas dans un auditorium, mais dans une salle ordinaire d'une capacité de 70 places, aménagée de manière à ce que chaque spectateur puisse visionner l'œuvre dans de bonnes conditions, avec un champ de vision satisfaisant malgré le manque de confort des chaises. On y vient animé par une soif de différence et d'authenticité, chaque film étant présenté dans sa langue originale et sous-titré en anglais.

Avec une sélection éclectique, la première session de 2018 aborde en ouverture un sujet particulièrement sensible dans un lieu de commerce de l'art : celui de la facilité et de la dangerosité de copier des œuvres, avec le film *Vinci*, du réalisateur Polonais Juliusz Machulski.

Le samedi suivant constituera indéniablement un temps fort avec la projection de *Ma vie de courgette* du Suisse Claude Barras, choisi pour coïncider avec le mois de la francophonie. Primé dans de nombreux festivals, nominé aux Oscars 2017 et récompensé par deux Césars, ce magnifique film d'animation qui s'adresse à tout public nous entraîne dans un foyer pour enfants dans lequel un orphelin d'une dizaine d'années, surnommé Courgette, est conduit à la mort de sa mère par un policier aussi tendre que paternel. Il s'y retrouve confronté à un panel de gamins représentant de nombreux types d'exclusion : couleur de peau, timidité, surpoids, trouble d'identité de genre…

C'est en leur compagnie que Courgette va devoir apprendre à vivre en société et se reconstruire. jusqu'à tomber amoureux de Camille et se trouver une nouvelle famille d'adoption. Véritable réussite sur le plan graphique, ce film résolument optimiste passe en revue un large éventail d'émotions et traite avec subtilité de thèmes délicats : comment cultiver sa différence tout en s'ouvrant aux autres pour apprendre la tolérance.

Place à plus de légèreté ensuite, avec le road movie *Inclure les femmes dehors* du Grec Vangelis Seitanidis, dans lequel deux amis dissertent de leurs soucis personnels et des problèmes sociaux que connaît leur pays.

Photo : show time

River City Bangkok
Charoen Krung Soi 24 - Salle 201,
2e étage Entrée : 20 B
Réservation : rcbfilmclub@gmail.com ou
Line : @rivercitybkk
ou par tél : 02 237 077 (ext. 611, 701, 600)

Programme
Sam 10 mars 16 h : Vinci
Sam 17 mars 16 h : Ma vie de Courgette
Sam 24 mars 16 h : Inclure les femmes dehors
Sam 31 mars 16 h : Comme l'eau pour le chocolat

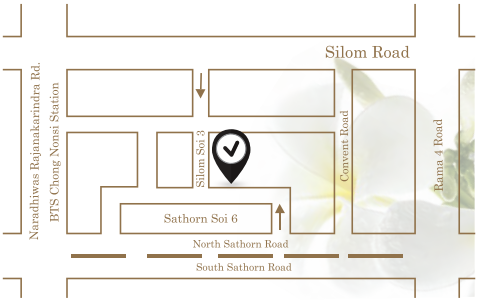
Et c'est avec gourmandise qu'on se rendra en clôture au Mexique pour déguster le savoureux *Comme l'eau pour le chocolat* d'Alfonso Arau, qui célèbre délicieusement la nourriture en tant que source d'amour et de bonheur.

Toutes les projections sont précédées d'un discours d'introduction de l'ambassadeur en Thaïlande du pays dont le film est originaire. Et pour permettre à tout un chacun d'échanger en fin de séance dans une atmosphère conviviale, des boissons et collations sont offertes par les ambassades. Moteur ! G

Pour célébrer notre ouverture et bénéficier de 15% de réduction sur la nourriture, réservez ou donnez le code « Gavroche Révolution » au moment de l'addition.

BRASSERIE 9

Fine French Cuisine



brasserie9bkk @gourmethouse Gourmet House www.brasserie9.com Call 02 234 2588

Le RENDEZ-VOUS au LYS

Bistro – Restaurant français – Bar

Grande terrasse et jardin ombragés
Terrain de pétanque
Formule déjeuner 390 B+ tous les midis, week-end inclus
Spécialités françaises

Nang Linchi Soi 6

Ouvert tous les jours de 11h à 23h • Tél 02 077 54 53 • **Réservation : 063 209 08 82** • Parking disponible

La grande valse des touristes

T'as voulu voir Phuket et on a vu Phuket, t'as voulu voir Chiang Maï et on a vu Chiang Maï. C'est la grande valse des touristes. La belle saison et le Nouvel An chinois déversent un flot continu de visiteurs dans l'accueillant pays du sourire. Près de 10 millions de travailleurs thaïlandais s'affairent au bon fonctionnement de cette industrie florissante. Si en 2006 le tourisme représentait 6.65 % du PIB, on peut l'estimer entre 12 et 15% ces dernières années. La manne n'est plus à négliger.

On remarque toutefois qu'on cantonne les masses de vacanciers dans les mêmes zones que celles qui nous ont accueillis il y a trente ans. Chiang Maï, Phuket, Pattaya, Samui et bien sûr Bangkok la capitale qui sort du lot. Le pays est pourtant grand comme la France et ses ressources sont encore sous-exploitées. L'essor du tourisme chinois n'échappe à personne. On remarque les myriades de bus qui cahotent sur toutes les routes entourant les points névralgiques. Les aéroports sont débordés et les autorités doivent sans cesse adopter de nouvelles dispositions pour fluidifier le flux des nouveaux arrivants.

Plus de 35 millions de touristes étrangers ont visité la Thaïlande en 2017, dont environ un tiers de Chinois. Sachant que seuls 5% de la population chinoise possède un passeport, imaginons ce que pourrait présager un futur proche. La Thaïlande est parfaitement consciente de l'enjeu économique. Le fait que le tourisme soit limité à certaines destinations permet probablement aux Thaïlandais de mieux supporter la pression. Ce peuple discret, prude, fermera les yeux sur les tenues trop légères des visiteurs qui confondent ville et plage. Ils s'offusquent toutefois de voir se promener en ville des hordes de tatoués torses nus ou des femmes en bikini sur des scooters ou faisant des courses au supermarché.

On vient travailler dans des lieux touristiques comme on irait à l'usine, et puis un jour on rentre au village. On appelle Phuket la « One Million Baht Island ». On vient y faire son million de bahts avant de retourner au pays acheter quelques lopins à riz, à hévéa, ou à palmes. On montera un petit bouclard et on retrouvera la famille. Les plus jeunes partiront à leur tour, riches des enseignements des anciens. Ainsi, chacun cloisonne sa vision particulière de l'autre. Le touriste voit le visage que s'est composé l'hôte, et le Thaïlandais sait que ces visiteurs ne font que passer. Il s'évertuera à satisfaire leurs attentes même si elles ne correspondent pas à la réalité thaïlandaise.

Les autorités locales tentent tant bien que mal d'encadrer ces touristes et de les rappeler à l'ordre. On commence à sanctionner le non-port du casque, les tenues irrespectueuses dans les temples, le ramassage de corail ou de coquillages, les infractions dans les parcs nationaux. Les hôtels contrôlent mieux les débordements lors des buffets de petits déjeuners. On instaure des lignes de priorité et on éduque les touristes à se plier à l'ordre de la file d'attente sans essayer de doubler son tour. On ferme temporairement des sites comme Maya Bay car l'affluence des bateaux et des hommes nuit gravement à leur environnement.

> On éduque les touristes à se plier à l'ordre de la file d'attente sans essayer de doubler son tour.

Devant l'afflux incontrôlable du nombre de visiteurs, parfois la sécurité s'en ressent. Mais les ajustements sont rapides et efficaces. Ainsi, quand nous recevons nos amis, touristes aussi, comme nous l'avons été nous mêmes autrefois, il est bon de se souvenir de notre ancien regard. Sachons les extasier de ce qui ne peut pas se faire en grand nombre. Trouvons des endroits de silence, des temples oubliés ou le moine vous accueille avec un sourire. Des tables délicieuses où les plats se déclinent en saveurs délicates. Des marchés surprenants aux herbes et fruits inconnus. Sachons dire que nous ne savons pas, parce que tout reste encore à découvrir.

Oriane Bosson

ADVANCED MEDICINE &passion

We serve international expats based in Asia at the highest internationally accredited care level for over 45 years including professional medical evacuation services.

Our continuously expanding Centers of Excellence include:

- Bangkok Heart Hospital
- Neurology Center
- Bangkok Spine Academy
- Wattanosoth Cancer Hospital
- Orthopedics Center
- FIFA-Accredited Sports Medicine Center

For more information please contact us at info@bangkokhospital.com

BANGKOK HOSPITAL | Accredited | Accredited | Accredited Temos | www.bangkokhospital.com | Tel.(+66)2-310-3000

MEMBER OF BDMS

kohjumlodge

L'île préservée de Koh Jum
est située entre Krabi, Phi Phi et Koh Lanta.

Adresse : Koh Jum Lodge - Ile de Koh Jum - Province de Krabi
e-mail : info@kohjumlodge.com Portable : 089 921 1621

Bouddhisme et politique

Une relation complexe et ambigüe

En Thaïlande, particulièrement à l'heure actuelle alors qu'une junte gouverne le pays, établir un lien entre bouddhisme et politique relève presque du tabou. La menace, en juin 2016, de la police thaïlandaise d'interdire un débat sur ce thème au Club des correspondants étrangers de Thaïlande (FCCT) en témoigne. Ce n'est qu'après deux heures de négociations ardues avec officiers militaires et policiers que le club a été autorisé à aller de l'avant à condition qu'il élargisse le thème du débat et inclut les autres religions. Cette réticence des autorités thaïlandaises reflète une attitude enracinée de longue date.

Arnaud Dubus (texte et photos)

Un vieux bonze resté seul après la répression des manifestants Chemises par les militaires le 19 mai 2010. De nombreux moines avaient rejoint les manifestants dans leur camp retranché sur Ratchadamri Road. (photos M.C./Gavroche)

Le moine réformiste Phra Paisal Visalo, du temple de la forêt Sukato dans la province de Chaiyaphum. Phra Paisal est critique de la manière dont la hiérarchie bouddhique gère la communauté monastique.

Il existe en effet deux conceptions du bouddhisme face au monde. L'une d'entre elles considère que la communauté monastique doit être séparée du monde, s'en préserver, ne pas se souiller en se frottant aux contingences de la vie des laïques. Les bonzes doivent être un exemple de moralité et, surtout, permettre aux fidèles d'accumuler des mérites pour une meilleure renaissance dans leur vie future. L'autre conception estime que les moines bouddhistes et le bouddhisme en général ne peuvent échapper au monde dans lequel ils évoluent. Et même, qu'ils doivent aider à le gérer au mieux, par leurs conseils éclairés et leur connaissance profonde de l'être humain. Différentes traditions bouddhiques ont privilégié l'une ou l'autre voie, mais du Dalai Lama aux bonzes militants du Sri Lanka, en passant par la « révolution safran » en Birmanie en 2007, il est clair que dans le monde réel, bouddhisme et engagement politique vont souvent de pair.

La Thaïlande est sans doute un cas particulier, notamment du fait qu'elle n'a pas été colonisée et donc que les moines bouddhistes n'ont jamais eu à se mobiliser contre un pouvoir extérieur menaçant, contrairement à tous les autres pays bouddhistes d'Asie du Sud-Est. Le bouddhisme thaïlandais n'en est pas moins éminemment politique, notamment du fait de sa relation étroite avec l'Etat thaïlandais, certains disent de son instrumentalisation par l'Etat, depuis la fin du XIXème siècle.

A l'époque d'Ayutthaya, la communauté monastique était enracinée localement. Les monarques parrainaient et même réglementaient le *sangha* (la communauté monastique), comme c'est le devoir d'un dhammaraja (roi empreint des dix vertus bouddhiques), mais ils ne le contrôlaient pas. Les moines vivaient en osmose avec les villageois et ce qui se passait au sommet de la hiérarchie temporelle était le cadet de leurs soucis. Les abbés des temples, par exemple, étaient choisis par les bonzes locaux, en fonction de leur moralité et de leur capacité de méditation. Cette proximité avait permis au bouddhisme d'absorber de nombreuses croyances antérieures, qu'elles soient animistes ou hindouistes. Par exemple, les Nagas que l'on peut voir à l'extrémité des toitures des temples sont sans doute un reliquat d'un très ancien culte animiste de l'Asie du Sud-Est continentale voué à l'esprit du serpent.

Quand le prince Mongkut était moine, dans les années 1830, avant de devenir en 1851 le roi Rama IV, il s'était offusqué de ce mélange des genres. La méconnaissance par les moines des textes canoniques, l'importance prise par les *jataka* – les vies antérieures du Bouddha – dans la pratique bouddhique et le faible niveau de maîtrise du pali l'avaient amené à créer une nouvelle congrégation, l'ordre Thammayut, sur la base d'une tradition plus intellectuelle et plus focalisée sur l'étude des textes que sur la méditation. Un de ses fils, Wachirayan, devenu Suprême Patriarche en 1910, donnera une place prépondérante à cette congrégation en la liant étroitement à la famille royale et à l'élite aristocratique, même si elle n'a jamais compris qu'environ 10 à 15% des moines. La grande majorité des moines appartiennent à l'autre congrégation – celle du Mahanikaya – plus proche de l'ancien bouddhisme siamois.

Wachirayan sera aussi le maître d'œuvre de la bureaucratisation et de la centralisation de la communauté monastique, en parallèle avec la réforme de l'administration civile entamée dès la fin du XIXème siècle par son demi-frère, le roi Rama V. La réorganisation du sangha est calquée sur la réforme administrative : des responsables ecclésiastiques sont nommés

Phra Buddha Isara (au micro) dans son temple Wat Or Noi de Nakhon Pathom.

La communauté monastique thaïlandaise semble peu capable de se réformer.

à tous les niveaux – national (le Suprême Patriarche), provincial, niveaux du district et du sous-district. Tous les nominations et les titres sont désormais donnés par le sommet de la hiérarchie et les communautés monastiques locales perdent leur autonomie. Les différents scripts régionaux utilisés pour noter les sermons et les sutras bouddhiques (lanna dans le nord, khorm – une forme de khmer - dans le centre) sont écartés pour laisser place à l'écriture standardisée thaïe. Certaines résistances locales apparurent, notamment dans le Nord et le Nord-Est, mais dès les années 1930, le sangha était mis au pas.

Cette évolution explique la relation de bénéfice mutuel entre le sangha et l'Etat thaïlandais. L'Etat (qu'il soit monarchique avant 1932, ou, après 1932, civil ou militaire) légitime son pouvoir en mettant en relief son alliance avec le sangha. De l'autre côté, la communauté monastique est soutenue financièrement par l'Etat. Ainsi, sur les 300 000 moines vivant à l'heure actuelle en Thaïlande, environ 40000 reçoivent un salaire mensuel de l'Etat, lequel verse aussi environ 110 millions d'euros par an aux temples pour la rénovation des bâtiments et la promotion des activités religieuses.

Un acteur politique engagé

En tant qu'institution soumise à l'Etat, au service de l'Etat, la communauté monastique joue aussi un rôle politique, car elle tend à protéger et à soutenir le statu quo et les élites conservatrices. Mais ce n'est là qu'un aspect du rôle politique du bouddhisme thaïlandais. L'autre aspect, qui choque généralement plus la population thaïlandaise, est l'engagement de bonzes individuels ou de groupes de moines, voire de temples, dans des activités de « politique politicienne ». En 1976, en pleine guerre froide, un célèbre prédicateur, Phra Kittiwutho, considérait que « tuer un communiste n'était pas un péché » (car cela contribuait au bien suprême). En 2006 et en 2008, le groupe bouddhiste ascétique Santi Asoke défiait le clan politique de Thaksin Shinawatra aux côtés des Chemises jaunes. En 2014, avant le coup d'Etat, Phra Buddha Isara, un abbé d'un temple de la province de Nakhon Pathom, a occupé durant des mois le quartier de Chaeng Wattana avec ses troupes pour dénoncer le gouvernement de Yingluck Shinawatra, allant jusqu'à bloquer par des menaces de violence le processus électoral en février de cette année.

Ces interventions directes de moines en politique se sont intensifiées depuis 2005, quand la société thaïlandaise a commencé à se polariser sous l'effet des gouvernements alliés à Thaksin Shinawatra, entre tenants du statu quo conservateur et partisans d'un rééquilibrage qui mettrait en place une société avec une plus grande mobilité sociale. Lors des manifestations de mars à avril 2010, des centaines de moines étaient sur la ligne de front des manifestations des Chemises rouges – manifestations qui ont été réprimées dans le sang le 19 mai 2010. Souvent originaires des mêmes régions et des mêmes milieux sociaux que les manifestants, ces moines partageaient les mêmes objectifs : briser le carcan hiérarchique imposé par l'élite, la bureaucratie et l'armée sur le pays.

Dans ce contexte, le cas du temple Wat Phra Dhammakaya, situé à Pathum Thani, une trentaine de kilomètres au nord de Bangkok, est particulier. Dhammakaya, qui exerce une influence sur des centaines

La statue du bonze Luang Po Soth, dans l'enceinte du temple Wat Phra Dhammakaya, au nord de Bangkok.

de temples dans le pays, a longtemps été un temple pro-establishment, soutenu notamment par la famille royale et par l'armée jusqu'à la fin des années 1990. Mais l'accumulation des scandales financiers, des proclamations de « miracles » et la version très matérialiste du bouddhisme qui y est enseignée ont sapé ces soutiens. Beaucoup accusent le temple Dhammakaya, qui a accumulé une fortune colossale grâce à la sophistication de son système pour attirer les donations, d'être allié aux Chemises rouges et au clan Shinawatra. Au-delà de certains liens passant par les réseaux d'affaires, il est difficile de trouver des signes tangibles de cette alliance. Mais il est clair que Dhammakaya et le clan Shinawatra sont ostracisés par les mêmes ennemis, notamment la bureaucratie et l'armée. De la même manière que Thaksin a donné un coup de pied dans la fourmilière des habitudes bureaucratico-politiques qui avaient prévalu durant des décennies, Dhammakaya a voulu moderniser le bouddhisme thaïlandais, en utilisant des techniques nouvelles, en engageant des moines diplômés et en établissant un réseau d'influence sur l'ensemble du pays notamment au travers des temples et des universités.

Ce faisant, Dhammakaya a clairement trempé dans des malversations financières. Mais ce qui met mal à l'aise la junte actuelle, c'est d'avoir face à elle une organisation puissante, structurée à l'échelle nationale, disposant d'une forte influence sur les classes moyennes, et qui échappe à son contrôle. Ce n'est pas les millions de dollars empochés par Phra Dhammachayo qui sont la principale raison des multiples opérations de police lancées contre le temple, mais plutôt le fait que Dhammachayo et son temple ne se sont pas rangés du côté de la junte pour la soutenir dans son entreprise « d'assainissement » du pays.

La fin du règne long et prestigieux du roi Rama IX et les incertitudes sur l'avenir qui en découlent, mais aussi l'essoufflement d'un système administratif national hypercentralisé mis en place il y a plus d'un siècle sur le modèle colonial britannique et qui n'a pas été modernisé, mettent la Thaïlande au pied du mur. Alors que l'ancien système meurt, les contours du nouveau modèle qui permettra à la Thaïlande de rebondir n'apparaissent pas encore clairement. Depuis les années 1920, l'identité nationale thaïlandaise est bâtie sur la trilogie Nation-Religion-Roi, le troisième élément ayant totalement dominé comme facteur d'unité nationale depuis au moins le début des années 1960. Si la monarchie se montre moins active, le bouddhisme pourrait-il combler le vide et créer ce lien sociétal entre les Thaïlandais de toutes classes sociales que le roi Bhumibol Adulyadej avait su si longtemps incarner ? Rien n'est moins sûr. Affaiblie par son alliance trop étroite avec l'Etat, divisée, percluse de scandales financiers et de mœurs, la communauté monastique thaïlandaise semble peu capable de se réformer. Le système hiérarchique monastique est encore plus archaïque que le système bureaucratique civil : il n'a pratiquement pas évolué depuis le début du XXème siècle. Les moines qui se trouvent au sommet du système – tous dans leurs 80 ou leurs 90 ans – n'ont pas d'intérêt à le réformer car c'est grâce à lui qu'ils sont là où ils se trouvent.

Les quelques moines réformistes se trouvent à la périphérie du système et ne peuvent procéder qu'à des changements parcellaires dans leur propre temple. Le bouddhisme thaïlandais se retrouve quelque peu dans la position de l'église catholique sud-américaine dans les années 1970 quand celle-ci agonisait du fait de sa trop grande proximité avec le pouvoir, avant que la Théologie de la Libération ne lui donne un nouvel élan. La voie du salut est sans doute dans une prise de distance du clergé bouddhique vis-à-vis des autorités centrales, mais cette relation est tellement enracinée qu'il ne pourra s'agir que d'un processus long et progressif.

Arnaud Dubus est l'auteur de « Buddhism and Politics in Thailand », paru aux Editions Irasec's Short Books (voir p. 15)

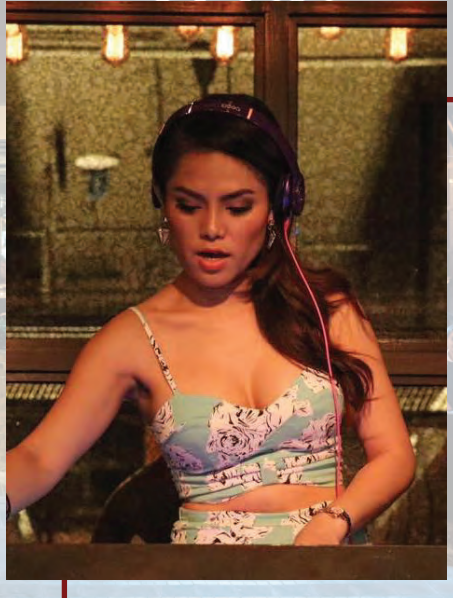
Epicerie - Poissonnerie - Fromagerie
Vente à emporter - Eatery

Soï Phai Sing To, Klongtoey | Ouvert du Mar au Jeu de 9h30 à 22h
Ven au Sam de 11h à 23h **Tél :** 099 078 34 44
FB : ElmercadoBangkok | **elmercadobangkok.com**

ALEX

EVERYDAY FROM 9:30PM - 12:30AM

DJ MIZUYO : EVERY SUN & MON



DJ KIMMY : EVERY TUE TILL SAT

www.alexbrasserie.com 02 057 3079 info@alexbangkok.com

EUGÉNIE MÉRIEAU
est docteure en science politique. Elle est l'auteur de l'ouvrage *Les Chemises Rouges de Thaïlande* (Irasec, 2013).

En route vers les élections législatives ?

Depuis le coup d'Etat de 2014, les partis politiques sont interdits. L'ordre N° 3/2015 criminalise toute réunion de plus de cinq personnes. De facto, les partis politiques n'ont pas pu se réunir ni organiser de forums, séminaires ou assemblées. Pourtant, depuis le coup, l'armée a promis la tenue d'élections en vertu d'une « feuille de route » officiellement destinée à rétablir la démocratie. Initialement prévues en novembre 2018, les élections ont été repoussées à février 2019, ou ne jamais avoir lieu.

Dans tous les cas, le pays se prépare, et l'effervescence, certes limitée, est bien réelle. A partir du 1er mars 2018, les partis politiques pourront s'enregistrer auprès de la Commission électorale en vue de la participation aux prochaines élections. Il ne suffit pour cela que de quinze personnes qui, dans un premier temps, devront juste déposer le nom et le logo de leur parti. Par la suite, ils devront soumettre l'ensemble des documents (statuts, noms des dirigeants, nombre d'adhérents...). Plusieurs groupements politiques ont d'ores et déjà annoncé leur intention de s'enregistrer.

Parmi eux, on compte plusieurs partis politiques pro-junte militaire : le « Réseau populaire pour la réforme », qui soutiendrait Prayuth Chan-Ocha, et le « Thaïlande Civilisée » (Thai Siwilai), également prêt à soutenir le NCPO. L'armée elle-même réfléchirait à établir son propre parti politique, le Pracharat. Outre les deux partis historiques, le Pheua Thai de Wattana Muangsook et le Parti Démocrate d'Abhisit Vejjajiva, un troisième parti, plus progressiste, est en cours de formation. Ayant comme soutien majeur l'homme d'affaires Thanathorn Juangroongruangkit, il réunirait l'ensemble des nouvelles forces prodémocratiques s'étant illustrées dans le combat pour la démocratie depuis la « fin » des Chemises rouges – l'objectif du mouvement étant de rompre à la fois avec la tradition autoritaire de l'armée et avec Thaksin et le parti Pheu Thai. Projetant l'image d'une Thaïlande démocratique, moderne, « 4.0 », le modèle s'inspire du parti Thai Rak Thai à ses débuts, entre 1998 et 2001. Thanathorn est, à l'instar de Thaksin, un multimillionaire sino-thaï. Et les Thaïlandais ont prouvé qu'ils accordaient plus volontiers leur confiance politique à un homme ayant réussi dans les affaires (comme Thaksin) qu'à un professionnel de la politique bardé de diplômes (comme Abhisit). Néanmoins, pour pouvoir participer à l'élection générale, un parti ne peut pas uniquement se reposer sur le charisme d'un riche tycoon fédérateur. La loi sur les partis politiques, adoptée par l'Assemblée législative nationale en octobre 2017, requiert qu'au bout de six mois, sous peine de sanctions, le parti soit doté d'un capital d'au moins un million de bahts et compte au moins 500 membres. Il doit ensuite, dans un délai de six mois, établir des branches locales dans tout le pays. Au bout d'un an, il doit réunir au moins 5000 membres ayant réglé leur cotisation. Or, la participation à un parti politique est en Thaïlande une activité dangereuse, car quiconque se trouve au comité exécutif d'un parti politique se voit soumis à un large éventail de menaces : peines d'inéligibilité, emprisonnement, saisie des biens.

> La participation à un parti politique est en Thaïlande une activité dangereuse

Pour rendre encore plus incertaine la situation dans laquelle ces aspirants partis politiques se trouvent, la loi électorale promise depuis la promulgation de la constitution n'a toujours pas été adoptée. D'après les explications des membres du comité de rédaction, elle promet de fragmenter la Chambre, en offrant des primes non pas majoritaires, mais minoritaires aux petits partis, ce qui, étant donné la multiplication des groupes, prémunira l'armée de l'émergence d'une majorité. Or, selon la Constitution, l'absence de majorité conditionne la nomination d'un premier ministre « extérieur », qui peut être un militaire.

Nuttaa Mahattana

« Il faut expliquer aux Thaïlandais les fondements juridiques de la démocratie »

De prime abord, Nuttaa « Bow » Mahattana est une parfaite mère de famille. Dévouée à son fils unique, reine de la décoration d'intérieur à laquelle elle a longtemps consacré une émission de télévision, Cozy Living, toujours douce, bien apprêtée et modeste, elle incarne pour de nombreux Thaïlandais l'anti-femme politique. Mais Nuttaa Mahattana est aussi le visage de la résistance au coup d'Etat militaire – dans le *Guardian* ou le *New York Times*, on la retrouve le regard dur et déterminé, la bouche scotchée de noir en signe de protestation : « No coup ». Infatigable bienfaitrice des prisonniers de conscience – détenus sur le fondement de l'article 112 – pour lesquels elle récolte fonds et soutiens depuis de nombreuses années, elle est aujourd'hui poursuivie pour avoir violé l'ordre N° 3/2015 de la junte militaire interdisant les réunions de plus de cinq personnes après avoir participé, les 27 janvier et 10 février 2018, à des manifestations appelant à des élections..

Comment est venu votre intérêt pour la politique ?

Le coup d'Etat de 2006 m'a profondément choquée. C'était un coup particulier : l'armée y renversait un Premier ministre très populaire – du moins si l'on s'en tient à son score électoral. Je n'en croyais pas mes yeux. C'est ce qui a tout déclenché.

Quel sont les objectifs du mouvement pro-élection dont vous faîtes partie ?

Notre objectif est simple : nous voulons des élections, justes et équitables, qui remettront le pays sur la voie de la démocratie. Je ne suis pas le leader du mouvement, donc je ne peux pas vraiment m'exprimer en son nom, notamment en termes de stratégie, mais en ce qui me concerne, la priorité est l'éducation du public. Il faut expliquer aux Thaïlandais les fondements juridiques de la démocratie, et les mobiliser par ce biais.

Nous essayons par exemple de contester la validité et la légalité des ordres de la junte militaire, sur le fondement de la constitution. L'article 3 dispose que la souveraineté appartient au peuple, l'article 4 que nos droits et libertés sont protégés, et l'article 5 que toute loi ou ordre ne peut entrer en conflit avec la constitution. L'article 44 (à ne pas confondre avec l'article 44 de la Constitution intérimaire qui, lui, donne tous les pouvoirs à Prayuth Chan-ocha, ndlr) garantit notre droit de s'assembler pacifiquement sans armes !

Le peuple devrait avoir le droit de faire valoir son droit d'assemblée pour protester contre le gouvernement. Bien sûr, nous sommes pacifiques, et refusons toute forme de violence. L'ordre

« Les militaires veulent mettre en place les conditions du maintien de leur pouvoir, même après une élection. »

N° 3/2015 viole la constitution, et c'est la raison pour laquelle aujourd'hui j'ai soumis une pétition à la Cour constitutionnelle demandant l'invalidation pour cause d'inconstitutionnalité. J'ai confiance en la Cour constitutionnelle. En espérant qu'avec un jugement favorable, l'armée se verra priver de son moyen privilégié de censure de l'activisme politique.

Vous avez récemment été mise en examen par l'armée. Pourquoi l'armée s'en prend-elle à vous ?
L'armée tient une « *watchlist* » de tous les activistes, et je figure bien évidemment dessus. Mais soyons clairs : je ne suis pas harcelée personnellement. Je sais que dès que je participe à une campagne, à un événement, l'armée sera là, et ce pour deux raisons : afin de veiller à ma sûreté d'abord, et d'enregistrer soigneusement tout ce que je dis ou fais afin de me poursuivre en justice dès qu'une opportunité se présente ensuite. C'est ce qu'on appelle les « poursuites judiciaires stratégiques ». L'armée applique cette technique depuis quatre ans, l'objectif est de limiter la participation politique. La plainte qui me concerne en ce moment ne m'effraie guère, parce que c'est vraiment trop absurde et je ne pense pas que cela puisse mener à une condamnation. Je suis poursuivie pour sédition et aussi pour avoir violé un ordre du NCPO interdisant les réunions de plus de cinq personnes. Or cet ordre est inconstitutionnel.

Pourquoi pensez-vous que le NCPO repousse sans arrêt les élections depuis 2014 ?
Les militaires veulent être sûrs qu'ils peuvent non seulement se débarrasser définitivement de leur rival de toujours, le Phuea Thai Party, mais également se prémunir contre toute nouvelle incarnation de ce dernier. Ils veulent mettre en place les conditions du maintien de leur pouvoir même après une élection.

Vous appartenez à la « classe moyenne » de Bangkok. Quel parti vous représente le mieux ? Vous considérez-vous comme un membre des Chemises rouges ?
Cela fait bien longtemps que je n'ai pas voté, hélas ! D'après de vagues souvenirs, il me semble que j'ai déjà voté à la fois pour le Thai Rak Thai et pour le parti Démocrate. Je n'ai jamais participé à une manifestation de Chemises rouges, mais je partage évidemment leur désir pour la démocratie. Les Chemises rouges ont été réprimées très durement après le dernier coup d'Etat, et je ne pense pas qu'elles puissent revenir en tant que mouvement social fort, mais l'esprit des Chemises rouges sera toujours là. Quelles revendications ont-elles porté ? L'égalité, la justice sociale et la démocratie. Je sais que beaucoup de Chemises rouges soutiennent mon activisme et j'admire leur courage.

Pourquoi l'opposition – les partis politiques traditionnels comme le Pheu Thai et le Parti Démocrate – est-elle si silencieuse ?
Quand vous êtes confronté à la dictature absolue, vous sombrez dans la peur. Et l'ensemble du pays a sombré dans la peur. Je comprends donc ce silence de l'opposition. Et j'essaie de le rompre.

Comment analysez-vous les difficultés rencontrées par la Thaïlande au cours de son processus de démocratisation – si tant est qu'on puisse utiliser ce terme ?
Les racines de la culture thaïlandaise ne fournissent pas un bon « matériau » pour la démocratie. C'est une société hiérarchique, éminemment respectueuse de l'autorité. Il faut plusieurs générations pour changer les mentalités, la culture de soumission si profondément ancrée, mais grâce à Internet et aux réseaux sociaux, les choses changent dans le bon sens. La nouvelle génération est née dans un nouveau contexte social.

Les Thaïlandais sont-ils « prêts » pour la démocratie ?
La démocratie est un système qui offre à chacun le respect, sans considération des origines ou des convictions. Par conséquent, je pense que tout le monde, par nature, est prêt pour la démocratie. Tout être humain est prêt pour la démocratie.

« Divas Café », une émission que vous animiez sur Voice TV, avait adopté un ton critique à l'égard de l'armée. Aujourd'hui, elle n'existe plus. Qu'est-il arrivé à l'espace médiatique en Thaïlande depuis le coup ?
Aujourd'hui, les grands medias font face à un niveau de censure sans équivalent dans l'histoire récente de la Thaïlande. Avec internet et les réseaux sociaux, on trouve tout de même des moyens de communiquer sans censure – mais à nos risques et périls.

Vous utilisez souvent la couleur rose et des petits émoticônes lorsque vous vous exprimez. Est-ce une stratégie pour apparaître inoffensive aux yeux de l'armée ?
La manière dont je m'exprime politiquement reflète mon style et ma véritable personnalité. Le public a l'air d'apprécier. Aujourd'hui, l'armée me surveille en raison du contenu de mon action. Néanmoins, je pense que le rose a un pouvoir caché. D'ailleurs, cela a souvent été prouvé : lorsque les affiches des événements sont rose pastel au lieu d'être rouge sanglant – l'armée a moins tendance à les interdire.

Propos recueillis par
Eugénie Mérieau

Swing me Baby !

Bangkok s'enflamme pour la danse de salon

Les cours gratuits du Hop Studio permettent aux débutants de s'initier avec des instructeurs confirmés.

Salsa, tango, rock'n roll, valse, swing, pas chassés, clubs, écoles de danse, soirées, flash mobs, festivals... Si la capitale thaïlandaise n'est peut-être pas la capitale asiatique de la danse en comparaison avec Séoul ou Tokyo, elle possède une vibrante communauté de danseurs. Immersion.

Christelle Célèrier
Photos : **Aniko Palanky**

Des danseurs, concentrés, suivent les pas de la professeure.

« *On voyage en Thaïlande pour les plages, mais aussi pour la danse* », glisse Donatella, entre deux pas de charleston, jeune touriste romaine arrivée le matin à Bangkok et propulsée le soir même sur la piste de danse du « Hop », le studio de swing de Silom. « *Moi, j'ai pris ma retraite ici à Bangkok pour pouvoir danser trois fois par semaine* », lance Rebecca, sa voisine américaine, dans un mouvement de hanches qui soulève sa jupe années 30.

La capitale thaïlandaise, ville asiatique phare, voit depuis quelques années défiler les plus grands danseurs du monde dans leur catégorie, invités, à travers des ateliers, festivals ou spectacles, à répondre à une demande d'un public et de pratiquants toujours plus nombreux. Choc des cultures, du toucher et du non-toucher, ivresse, addiction même, la danse est ici, peut-être encore plus qu'ailleurs, un lien social réunissant tous les âges, toutes les cultures et toutes les nationalités, et où la communauté française tient sa place.

Sur Silom, au sortir des vapeurs d'encens des échoppes indiennes et des vocalises des Haré Krishna, la porte du studio de danse The Hop s'ouvre sur une salle tout en bois où rebondissent les rires d'une jeunesse thaïlandaise habillée rétro, comme sur les photos du feu sa majesté le roi Rama IX lors de sa jeunesse européenne. Un petit café-comptoir où sont disposés quelques tables et chaises permettent aux danseurs de se chausser. Il en va ainsi chaque mardi et samedi, avec un cours d'initiation gratuit à 20 heures. Près du guichet d'entrée, une charmante petite boutique propose des vêtements, accessoires et chaussures vintage, la tenue du parfait swingueur. Le public afflue, il est jeune et majoritairement thaïlandais, et tout le monde s'exprime dans un anglais parfait. Ionel, un jeune roumain au physique avantageux d'un acteur d'Hollywood des années 50, ajuste ses bretelles tout en expliquant le choix du line-up (swing dynamique) comme pratique de danse « *pas trop sexy comme la salsa, tout en restant très dynamique et physique* ». W., 26 ans, travaille lui à la bourse de Bangkok. Il a commencé le swing depuis seulement quelques mois et apprécie particulièrement l'ambiance de ce club « *où les gens sont très cultivés et de classe sociale élevée mais gardent un esprit très ouvert et chaleureux* ». Un état d'esprit que l'on retrouve aussi ailleurs.

Il est 15 heures et le Shangri-La s'éveille. Dans le hall d'entrée de ce grand hôtel, un orchestre ouvre le bal sur une valse de Vienne. Le Chao Phraya, dont les remous viennent caressent la terrasse de l'établissement, sort de sa torpeur dominicale. Glissant sur la piste de danse comme sur un lac gelé, de grands et beaux jeunes hommes thaïlandais sont les cavaliers uniques pour trois heures de dames très très chics, à l'âge vénérable. Parmi elles, Gloria Mahaumrongkul, personnalité en vue de la presse people, ancienne actrice de renom à Hong Kong, dont les tenues vestimentaires uniques et chamarrées ainsi que les périlleuses performances acrobatiques font la célébrité. Gloria est rieuse, passionnée de danse et de mode. « *J'aime à me retrouver avec mes amies le dimanche ici. Nous dansons, buvons du Champagne, nous faisons la fête.* » Ancienne danseuse de ballet, elle a gardé une silhouette de sylphide et beaucoup de souplesse dont elle use et abuse jusqu'à en donner le vertige à ses admirateurs. C'est aux Etats-Unis qu'elle s'est principalement formée et sa danse préférée restera toujours le paso doble.

A 96 ans, Khun Kintpong est le cavalier visiblement le plus âgé. Sa partenaire, beaucoup plus jeune, est son instructrice de danse, mais aussi son infirmière. Entre chaque demi-danse elle lui prend la tension et attend qu'elle redescende pour revenir *en piste*.

Allure rétro pour ces danseurs de swing à la soirée Diga Diga Doo qui se déroule chaque année au Shanghai Mansion, dans le quartier chinois.

« J'ai commencé à danser il y a deux ans, précise-t-il. Les danses latines me passionnent. » Khunying Yaowarat Techavej, la propriétaire du Shangri-La, a impulsé il y a dix ans ce thé dansant. Charmante dans sa robe chinoise rouge, elle questionne dans un sourire : « *Comment trouvez-vous nos danseuses ? Elles ont toutes plus de 70 ans vous savez.* » Si les danses de salon, emmenées par la fièvre latino, intéressent aujourd'hui toute une jeunesse à la recherche d'autres sensations que la musique électronique, fort est de constater qu'il n'y a pas d'âge pour danser avec les Anges !

Dernier Tango à Bangkok

Hôtel Rembrandt, samedi 20 heures. Une musique argentine résonne sous les lumières tamisées. Quelques couples lovés entament un tango argentin. Lynn, aux commandes, DJ de strass, propulse le tangerillo et sa tangerilla dans le tango argentin des puristes. « *J'ai découvert le tango il a un peu plus de dix ans et je suis devenue « addict » comme tous ici. A cette époque, il n'y avait qu'un instructeur, Andreas, un Allemand, et nous étions que cinq ou six élèves*, confie cette sémillante Thaïlandaise à l'âge respectable, femme d'affaires qui a passé une *partie de sa vie aux Etats-Unis. On vient seul, on peut être mal à l'aise de ne pas avoir de partenaire attitré. Mais moi, c'est ce qui m'a attirée : le contact avec l'autre ne se fait que dans la danse, on a pas besoin de parler, de faire la conversation après, tout se passe sur la piste.* » Si pour Lynn la culture thaïlandaise « *est en ce sens loin du tango, car nous venons d'une culture où l'on ne se touche pas, ou souvent on ne dit même pas bonjour* », tout se passe à travers le langage du corps. « *C'est sûrement pour cela que nous avons beaucoup d'étrangers au tango. Beaucoup de Japonais, excellents danseurs, très disciplinés qui se perfectionnent sans cesse. Beaucoup de Français aussi, et d'Européens en général. Et finalement peu de Thaïlandais* », constate-t-elle.

Lynn a ouvert sa première Milonga sur Sukhumvit en 2010. En 2011, elle part seule en Argentine pour étudier le tango traditionnel et sa culture. Elle en ramène des heures de danse sur la piste et un set de 40 CD de musique de tangos argentins d'époque. Elle reçoit régulièrement dans sa milonga des professionnels argentins de passage qui peuvent donner des cours privés. Fin avril 2018, Bangkok accueillera d'ailleurs la deuxième édition du festival du tango en Thaïlande (voir encadré page suivante).

La salsa est l'une des danses les plus populaires de Bangkok. Danse festive, elle semble au premier abord facile à maîtriser. Mais Roland Amoussou, alias Dr Salsa, sommité mondiale dans le domaine, considéré comme une légende vivante par ses pairs, répertorié dans le « Who's Who » de l'International Dance Council (IDC), fait tomber toutes les idées reçues en exposant le contexte culturel de cette danse populaire.

Français d'origine béninoise, Dr Salsa est avocat, enseigne le droit et surtout se passionne pour les danses, la musique afro-latine et la salsa dont il est le pionnier en Thaïlande depuis 2002. « *Le Bénin est le berceau de la salsa africaine. Je suis tombé dedans quand j'étais petit, explique-t-il. Je me rappelle toujours avoir dansé et nourri une passion pour cette musique. La culture salsa est souvent méconnue, c'est pourquoi j'ai créé la méthode Salsa Concept* » (que l'on trouve sur Facebook, ndlr) »

Dr Salsa a été récompensé de multiples fois pour ses actions de promotion de la culture afro-latine et africaine en Asie. Porte-parole de l'histoire de la salsa dans le monde entier, Il organise de nombreux festivals. « *Des Américains, des gens de partout viennent à Bangkok juste pour un week-end de salsa*, mentionne-t-il. *Parmi les Asiatiques, ce sont les Vietnamiens qui intègrent le* ➤➤

▲ *Dans une pose langoureuse, le cavalier fait tourner la tête de sa cavalière au thé dansant du Shangri-La.*

▼ *Gloria, célébrité aux tenues excentriques, dans les bras de son partenaire attitré.*

➤➤ *mieux le rythme, mais les Coréens et les Japonais sont aussi de bons danseurs,* continue-t-il. *S'approprier la culture d'un pays qui n'est pas le nôtre est très difficile. La culture asiatique est à mille lieux de la culture afro-latine. En Thaïlande, ce sont surtout les femmes qui dansent.* »

S'il y a bien un événement régulier de salsa à ne pas manquer, c'est à La Rueda, où se réunit depuis 2001 la la plus ancienne communauté thaïlandaise de salsa. Ce petit bar dansant sur Sukhumvit, qui fait aussi office d'école de danse, a été créé par une Thaïlandaise, ancienne danseuse de danse de salon qui a épousé Adolfo, musicien cubain talentueux. « *Les autres lieux à Bangkok n'ont pas cette authenticité que les connaisseurs et aficionados peuvent espérer. On regrette seulement que le niveau général des DJ de salsa ne soit pas à la hauteur des standards internationaux* », estime Dr Salsa.

Du danseur du dimanche après-midi au professeur puriste, du dragueur ou de la dragueuse au drogué de la danse, les clubs de danse de Bangkok ne cessent de proliférer en ville, ouvrant ainsi des passerelles entre diverses cultures où se rencontre une même passion, la danse de salon. La kizomba, un tango angolais africain, est d'ailleurs en train d'enflammer Bangkok. G

▲ *Au bras de son instructrice et infirmière, Monsieur Kintpong, 96 ans, a commencé à apprendre les danses latines il y a deux ans.*

▲ *Avocat le jour, danseur la nuit, Dr Salsa est une référence mondiale de la salsa et diffuseur de la culture afro-latine en Thaïlande.*

▲ *Boutique vintage du Hope Shop : des chaussures aux robes, en passant par les accessoires, on peut y trouver la garde-robe du parfait swingueur.*

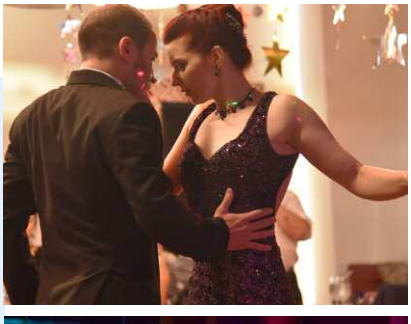
Suleiman, dit Su, professeur et danseur de swing

Dans la vraie vie, Su, 28 ans, est un consultant de haut-vol. Frôlant les deux mètres, ses jambes dans un pantalon taille haute d'époque semblent infinies. Il danse le swing depuis quatre ans et ses cours ne cessent d'attirer de nouveaux élèves. « En peu d'années, nous sommes passés de 4 à 44 danseurs par classe », précise-t-il. Un public large, de 18 à 70 ans, constitué majoritairement de jeunes Thaïlandais de la classe aisée. « *C'est vrai que nous aimerions avoir plus d'étrangers, même si nous comptons parmi nos instructeurs un couple de danseurs français, J.C et Steph, de très haut niveau* », constate-t-il. Su reconnait que son goût pour le swing émane d'une certaine nostalgie pour une époque qu'il n'a pas connue, et aussi d'un amour de la musique jazz. « *Le film La La Land est plutôt emblématique de l'esprit line-up, même s'il en est une vulgarisation et reste une référence pour le danseur de swing de par le monde* », pense-t-il. Bangkok Swing, le club où il enseigne, propose deux évènements majeurs : l'extravagant « diga diga doo », chaque année en septembre dans le quartier chinois, où shows et démonstrations de line-up s'enchaînent jusqu'à tard dans la nuit dans une ambiance du Shanghaï des années 30, et le « Bing Bang », du swing en plein air devant le Phra Pathommachedi à Nakhon Pathom, qui vient d'avoir lieu fin février et qui a réuni plusieurs centaines de danseurs.

Worapong Chariyathammarat, dit Oad, professeur de danses de salon

Oad, jeune Thaïlandais, appartient à une famille de danseurs de salon. Son père, lui-même instructeur, est membre de jury pour les deux compétitions annuelles : la WDSF (World Dance Sport Federation) et celle de la Thailand King's Cup. Oad enseigne à BIDA (Bangkok International Dance Academy) avec son frère. C'est en Angleterre, aux Etats-Unis et en Italie, aux côtés du célèbre Luca Ballicci qu'il a étudié pendant plus de dix ans. Il enseigne aujourd'hui ses standards comme la valse et le slow foxtrot, mais aussi toutes les danses latines revisitées, simplifiées ou ralenties comme le cha cha cha, la samba, la rumba, le Jive (une sorte de swing), le passo doble et le tango. « N*otre public est composé de Thaïlandais, de Chinois et d'étrangers. Dans la culture thaïe, on ne se touche pas. Les dames d'une certaine génération et de la High So préfèrent avoir un partenaire qu'elles connaissent pendant tout le bal. C'est souvent leur instructeur qui les accompagne au thé dansant du dimanche. Des études ont prouvé que, pour le cerveau, il est bon de danser. Le corps et l'esprit continuent à faire de l'exercice, cherchent toujours à faire mieux. Et puis, danser, c'est un pur moment de joie* », partage Oad.

Le petit guide du danseur



Salsa

Lundi : Ambar, Sukhumvit Soi 15
Deutschs Eck, Sukhumvit Soi 20
Mardi : rumPUREE, Sukhumvit Soi 23
Mercredi : Above 11, Sukhumvit Soi 11 ;La Rueda, Sukhumvit Soi 18 ; Revolucion Cocktail, Sathorn Soi 10
Jeudi : Havana Social, Sukhumvit Soi 11 / La Rueda
Vendredi : Zacks, Suhumvit Soi 11
Samedi : La Rueda
Dimanche : Bistro 33, Sukhumvit Soi 33

Le festival annuel Salsa Bangkok Fiesta, organisé par Apple Busakorn de l'école Rum Puree et d'autres, a lieu tous les ans en novembre depuis 2005.
www.salsabangkok.com

Retrouvez Dr Salsa au « Bistro 33 » le dimanche ou à sa fondation de Ekamai, Asia Africa Fondation
http://asiafricafoundation.org

Danses de Salon

Shangri-La Hotel, le dimanche de 15h à 18h
Le buffet du thé dansant coûte 1100 bahts, et selon les instructeurs, comptez 4000 bahts l'après-midi pour un partenaire expérimenté.

Swing

The Hop Art Studio, Silom Soi 20
Mardi et samedi à partir de 20 h
300 bahts
www.bangkokswing.com

Tango

Ecole de danse rumPUREE, Amaring Plaza, Ploenchit Rd
Milongas
Mercredi : Deutsches Ecxs Restaurant, Sukhumvit Soi 20
Vendredi : Dream Hotel, Sukhumvit Soi 15
Samedi : Milonga By Lynn, Rembrandt Hotel, Sukhumvit Soi 18
Contact : *tangointhailand@gmail.com*
Festival de tango : *www.thailandtangofestival.com*
Alliance Française : 29 et 30 avril 2018, 20h. Démonstration de tango

www.dolphinbayresort.com

Troca Sta Legal Co., Ltd.

CABINET D'AVOCATS

VOVAN
Trocadelyo Group

- *Stratégie et création de sociétés, suivi juridique et administratif, restructuration et transmission de l'entreprise.*
- *Revue des prix de transferts, des dividendes, déclaration fiscale des personnes morales et privées.*
- *Négociation et mise en oeuvre de contrats commerciaux, des baux, des cessions de fonds de commerce.*
- *Rédaction des contrats de services, de construction et des transactions immobilières et foncières.*
- *Gestion des différends, médiations, arbitrages et contentieux.*
- *Conseil en matière de mariage, divorce, testament, adoption et investissement migratoire.*
- *Droit du sport.*

A Trocadelyo company in association with InterAsia Law and Business Group

PATTAYA

Mob.: +66(0)85 288 5542 - Mob.(F): +33(0) 6 75 93 53 16
Tél.: +66(0)038 252 264 - Fax.: +66(0)038 252 265
email: s.top-thailand@trocadelyo.com
306/55 Moo12 - Thappraya Rd. - Nongprue - Banglamung - Chonburi 20150

Petites annonces

ENCORE PLUS D'ANNONCES SUR NOTRE SITE DÉDIÉ

www.gavroche-thailande.com/annonces

DEMANDES D'EMPLOI

COMPTABILITE – GESTION

Recherche un poste en comptabilité gestion. Expériences dans les entreprises en France et à l'étranger (Moyen-Orient, Afrique) et dans les cabinets d'expert-comptable. Bonne maîtrise de l'anglais, notions de thaï. Ouvert à toute proposition. CV sur demande.
Adk5203@gmail.com
Tél. 098 629 5971

HÔTELLERIE

36 ans, recherche poste de gérant de guest-house ou de villas en Thaïlande. Ancien directeur de centre de vacances. Bonnes connaissances du pays. Ouvert à toute proposition.
aymeric.bernard1@gmail.com
Tél. (+33) 7 62 25 55 54

RESTAURATION

Ancien chef de cuisine en France recherche un poste sur Bangkok. Disponibilité immédiate. Ouvert à toute proposition.
tattoumen-jeff@hotmail.fr
Tél. 092 582 55 01

TOURISME

Recherche un poste ou des missions ponctuelles dans le tourisme, l'accompagnement, le logistiques ou marketing. Expériences sur trois continents. Bonnes connaissances des pays limitrophes. Discret et ponctuel. Bonne maîtrise des outils informatiques. Ouvert à toute proposition.
Langues : Français, Anglais, et notions de thaï.
karmaxou04@gmail.com
Tél 098 629 59 71

DEMANDES DE STAGE

RECHERCHE STAGE RÉMUNÉRÉ - TOURISME

Recherche un stage rémunéré en tourisme d'avril à août 2018. Actuellement étudiante en master management sectoriel parcours gestion des patrimoines et territoires touristiques à l'IAE de Perpignan.
lea.biremont@gmail.com
Tél. (+33) 6 08 48 64 33

DIVERS

ASSISTANCE INFORMATIQUE À DOMICILE

Répare tout problème d'ordinateur. Propose formation et serviceS informatiques personnalisés à domicile. Déplacement uniquement sur Bangkok.
tahiti_test@yahoo.fr
Tel : 080 062 39 20

SOUTIEN SCOLAIRE CNED

Recherche enseignant(e) pour soutien de français classe CE1 CM1 pendant les mois de janvier, février et mars sur Hua Hin. Heures de soutien à déterminer
Olive.ducros62@gmail.com
Tél 067 213 33 57

VENTE LIVRES

Vente romans policiers en français à Nakhon Phanom. 2500 B le lot.
serge.forest3@laposte.net
Tél 080 016 00 58

VENTE TV LED

Téléviseur neuf à vendre. Marque LG série 43LJ500T Ecran 108cm. Dolby Audio. USB. HDMI
À vendre 6 000
BJm.virmontois@gmail.com
Tél. 082 956 30 00

IMMOBILIER

BANGKOK : COLOCATION

Recherche colocataire pour l'appartement de 70m2 dans un bon standing du quartier Sathorn. Entièrement meublé. Linge de maison fourni. Loyer : 10 000 B/mois. Caution : 2 mois de loyer.
Marie.frn1@hotmail.com
Tél. 063 195 31 08

PATTAYA : F2 À LOUER

Location d'un joli F2 en face du marché de Wat Boon à Pattaya. Tout équipé. Clim. 2Tv. Wifi. Entièrement sécurisé. Commerce à proximité. Piscine à 5 m de la terrasse.
15 000 B/ mois ou 13 000 B/mois si location à l'année. Charges en sus.
Pgoulleynumericablefr@gmail.com
Tél. 087 561 31 71

OFFRES D'EMPLOI

AGENT COMMERCIAL

Pour renforcer son équipe, agence de voyage réceptive en pleine expansion recrute un(e) collaborateur(trice) francophone de nationalité thaïlandaise qui sera en mesure de répondre aux demandes de séjour des clients B2B et B2C.
Profil
- Une excellente maîtrise du français et de l'anglais.
- Bonne présentation
- Capacité à travailler en équipe dans un environnement multiculturel
- Une très bonne organisation et une parfaite ponctualité
- Excellente maîtrise du pack office et d'internet
- En mesure d'effectuer des déplacements professionnels en Thaïlande lorsque requis
- Bonne connaissance de la Thaïlande et des sites touristiques du pays
- Une bonne connaissance des hôtels 4 et 5*
- Des compétences en termes de négociation
- Créatif et prêt à travailler à de nouvelles productions.

Sérieuses possibilités d'évolution de carrière en interne.
Lieu de travail : Ratchada - Lat Prao (MRT Lat Prao).
Salaire à définir selon compétences et expérience.
Poste ouvert aux jeunes diplômés faisant preuve d'une grande motivation et d'un intérêt pour ces fonctions.
thailand@asiasafari-travel.com
Tél. 088 092 81 36

ASSISTANT(E) ADMINISTRATIVE

Cherche personne pour démarches administratives. Déplacement possible. Travail sur Bangkok. Horaires flexibles sur rendez-vous (du lun au ven, de 9h à 18h) Poste à pourvoir immédiatement. Salaire à négocier.
jacques.fillion@gmail.com

ASSISTANT(E) THAÏLANDAIS(E) FRANCOPHONE - TOURISME

Asiajet, agence de voyage francophone spécialiste des circuits en Asie du Sud-Est, basée à Bangkok, recherche une asssitante de direction thaïlandaise francophone. Contrat à durée indéterminée. Poste disponible immédiatement. Débutant(e) accepté(e). Formation assurée. Salaire attractif. Poste basé à Bangkok (quartier Silom).
ndelevaux@asiajet.net

COMMERCIALE

Société d'import-export située à Navanakorn Pathumthani recherche une responsable des achats : Femme thaïlandaise âgée de plus de 28 ans. Expérience plus de 3 ans dans un domaine connexe.
Anglais et/ou français courant / Bonne personnalité Initiation à l'informatique / Pouvoir travailler de manière indépendante et sous pression
Expérience sur ERP (INFOR) sera un avantage.
wiphaluck@kolang.co.th
Tél. 091 743 42 56

RESPONSABLE ADMINISTRATIF

Recherche une personne pour la gestion d'un bungalow à Kha Nom (accueil, gestion du personnel et du restaurant). Salaire 9 000 B, possibilité de promotion.
Maîtrise de l'anglais obligatoire. Français est un plus.
leelooparadise@gmail.com
Tél. 099 453 54 34

SOUS-CHEF

Boulangerie-Pâtisserie recherche un sous-chef avec expérience. Poste à pourvoir immédiatement à Bangkok, sur Bang Na. Salaire : 25 000 B/mois
Info@siampanoramic.com
Tél. 095 725 38 15

LECTURE

Recherche une Française pour la lecture de texte. Durée de travail : 1 jr. Lieu: Bangkok ou Nonthaburi. Rémunération à négocier.
Jm.virmontois@gmail.com
Tél. 082 956 30 00

STAGE CONVENTIONNÉ À LA RÉDACTION DU GAVROCHE

Vous souhaitez mettre à profit votre formation dans les métiers de la presse écrite en intégrant une rédaction ? Vous souhaitez en même temps découvrir une culture, un pays, vous confronter à la barrière de la langue et enrichir vos connaissances dans un environnement de travail multi-culturel ?
Nous proposons un stage conventionné et rémunéré de 3 mois minimun, basé à Bangkok, à la rédaction du *Gavroche*, le leader de la presse francophone professionnelle en Thaïlande et en Asie du Sud-Est depuis 1994.
Votre mission : vous serez en charge d'animer la e-newsletter culturelle et événementielle hebdomadaire et il vous sera confié chaque mois des reportages pour le magazine. Vous bénéficirez également d'une grande autonomie et d'une formation continue.
Vos qualités : adaptation rapide, motivation, bonne maîtrise des techniques de journalisme en presse écrite et de l'anglais (parlé et écrit).

1 poste disponible à partir du **1er Février 2018**

Contactez dès maintenant Philippe Plénacoste, directeur de la rédaction à **direction@gavroche-thailande.com** en précisant vos disponibilités.

RESTAURANT-SNACK-BAR À UDON THANI (BAN DUNG)

Emplacement idéal centre-ville sur la grande artère de Ban Dung. Affaire rentable, fort potentiel de développement Seul restaurant des environs proposant une cuisine européenne de qualité.
Classé parmi les meilleurs établissements de la région par TripAdvisor Capacité d'accueil : 50 places dont 30 en terrasse et 20 en salle. Logement possible au 2e étage. Cuisine entièrement équipée : 1 four à pizza, 3 réchauds à gaz, 1 four à gaz, 2 chambres froides, 2 congélateurs, stockage et plonge en inox. une terrasses spacieuse bar avec chaises hautes jardin et terrain de pétanque a l'arrière. Loyer mensuel 8 000 B à verser une fois par an (96 000 B)
Contrat 3 ans renouvelable
Fonds de commerce 1 200 000 B

pour tout renseignement :
Tel (Lionel) au 093 567 17 63
Contact : lionelcmoi@gmail.com
http://lionelcmoi.free.fr/KINNAREE/Le_restaurant.html

Bonnes adresses

RETROUVEZ LES BONNES ADRESSES DE GAVROCHE SUR NOTRE SITE.

www.gavroche-thailande.com/expat/adresses

BANGKOK

AGENCES IMMOBILIÈRES

Accom Asia

Agence immobilière française. Contactez Jean-Pierre. Locations / Ventes / Gestion sur Bangkok.
Un professionnel français vous accompagne (+ de 15 ans d'expérience du marché local). A votre écoute pour vous aider efficacement dans votre recherche. Un site internet clair et précis, mis à jour quotidiennement. Des conseils judicieux, un service personnalisé et amical.
3388/93 Sirinrat building 25th floor Rama 4 rd. Klongtoey, Bangkok 10110 Contact : Jean-Pierre
Mob: 081 846 99 74
Tél: 02 367 53 21
jeanpierre@accomasia.co.th
www.accomasia.co.th

5 stars transactions immobilières

Vous souhaitez louer ou acheter un appartement, une maison ou un terrain à Bangkok, Hua Hin, Phuket ou Koh Samui ?
Depuis 2006, l'agence 5 Stars vous propose un service sur mesure et de qualité pour vous permettre de réaliser avec succès vos projets immobiliers en Thaïlande. Nous conseillons également les professionnels qui désirent développer un projet immobilier à Bangkok, à Koh Samui ou à Phuket, en mettant notamment à leur disposition notre savoir-faire sur les règles d'urbanisme en Thaïlande.
Notre site Internet: www.5stars-immobilier.com
Contactez-nous dès à présent au: 081 2717155 ou par email: fabrice@5stars-immobilier.com

AGENCES DE VOYAGE

Azygo

azygo.com
MON PROCHAIN VOYAGE

Azygo.com vous met directement en relation avec des conseillers voyages basés sur place. Nos experts vous proposent des voyages sur mesure en Asie : Thaïlande, Birmanie, Indonésie, Viêt Nam, Laos et Cambodge. Azygo.com vous fait découvrir ces destinations pour une expérience de voyage incomparable.
www.azygo.com
voyage@azygo.com

AMBASSADES

Ambassade de Belgique

16th Floor, Sathorn Square Building, 98 North Sathorn Road, Silom, Bangkok 10500.
Tél: 02 108 18 00
Fax: 02 108 18 07-08
bangkok@diplobel.fed.be
www.diplomatie.be/Bangkok

Ambassade de France
35 Charoen Krung Soi 36 Charoen Krung Road (Rue de Brest) Bangrak, Bangkok 10500. De 8h30 à 17h30 du lundi au vendredi.
www.ambafrance-th.org
Tél: 02 657 51 00
Fax : 02 657 51 11

Accueil consulaire
35 Charoen Krung Soi 36 Charoen Krung Road (Rue de Brest) Bangrak, Bangkok 10500.
Tél: 02 657 51 00
Accueil du public de 8h30 à 12h

Service d'état civil, nationalité, notariat et légalisations
(Etat civil: mariage, naissance,décès, PACS)
Tél: 02 657 51 00
etat-civil.bangkok-amba@diplomatie.gouv.fr

Administration des Français de l'étranger
Sur rendez-vous : passeports, inscription au registre des français de l'étranger, cartes d'identité, actes judiciaires, certificats administratifs, bourses scolaires et affaires militaires).
Tél: 02 657 51 00
registre.bangkok-amba@diplomatie.gouv.fr

Service des visas
Formulaires, infos et dépôt des dossiers (sur rendez-vous uniquement) : contactez tlscontact.com/th2fr/login.php
Centre d'appels du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30
Tél: 02 679 66 69
Un serveur vocal d'informations multilingue est également accessible 24h/24. Numéro d'urgence : (24h/24h)
Tél : 02 266 82 50 56 12/1, 12th floor,
Sathorn City Tower, 175 South Sathorn Road, Khwaeng Thungmahamek, Khet Sathorn, Bangkok 10120

Service de Coopération et d'Action Culturelle
35 Charoen Krung Soi 36 Charoen Krung Road (Rue de Brest) Bangrak, Bangkok 10500. De 9h à 18h
Tél : 02 627 21 08 Contact: Delphine Derniaux Attachée de coopération pour le français. delphine.derniaux@diplomatie.gouv.fr

Délégation régionale de coopération scientifique et technique
35 Charoen Krung Soi 36 Charoen Krung Road (Rue de Brest) Bangrak, Bangkok 10500.
Tél : 02 657 51 00
Fax : 02 657 51 11
regional@asianet.co.th
Affaires sociales
Tél: 02 657 51 00
social.bangkok-amba@diplomatie.gouv.fr

Service économique
35 Charoen Krung Soi 36 Charoen Krung Road (Rue de Brest) Bangrak, Bangkok 10500 www.tresor.economie.gouv.fr/pays/thailande

Business France
French Trade Commission-Businessfrance (3rd Fl.)
35 Charoen Krung Soi 36 (Rue de Brest), Charoen Krung Tél : 02 627 21 80
bangkok@businessfrance.fr
www.businessfrance.fr Vous accompagne dans vos projets de développement en Thaïlande et dans la région.

Ambassade de Suisse

35 Wireless Rd, Bangkok 10330. Tél: 02 674 69 00
Fax : 02 674 69 01- 02 (visa)
www.eda.admin.ch/bangkok

Ambassade du Canada

15th Floor, Abdulrahim Place 990 Rama IV Road, Bangrak, Bangkok 10500
Tél: 02 636 05 40
bngkk@international.gc.ca

Consulat de Madagascar

160/774, ITF Tower, 30th Floor, Silom Rd., Bangkok 10500
Tél: 02 634 58 38
Fax: 02 634 58 39
Urgence: 081 822 89 86
danieldelevaux@gmail.com
http://consulmada-th.org

Délégation de l'Union Européenne en Thaïlande

Kian Gwan House II, 19th floor, 140/1 Wireless Road, Bangkok 10330
Heures d'ouverture : lundi-jeudi : 8h30-12h / 13h-17h
Vendredi : 8h30-14h30
Tél : 02 255 91 13-14
Fax : 02 305 26 00
delegation-thailand@ec.europa.eu
www.deltha.ec.europa.eu

Grand Duché du Luxembourg

Q House Lumpini, 17th floor, 1 South Sathorn Road, Thungmahamek, Sathorn, Bangkok 10110
Tél: 02 677 7360
Fax: 02 677 7364
bangkok.amb@mae.etat.lu
http://bangkok.mae.lu/en

ANTIQUITÉS/ART

toineinbangkok

Depuis 2009 la petite équipe revisite avec humour et poésie l'art asiatique et propose des collections d'objets design et d'art non conventionnels.. Un bazar chic en provenance de Thaïlande et d'Asie, où se mêlent touches de surprise, de couleurs et de gaieté. Les boutiques, « toineinbangkok » et « petit toineinbangkok » sont ouvertes tous les jours de 10h à 21h dans le bel hôtel SO Sofitel de Sathorn.
L'équipe est aussi active sur de nombreux projets de décorations d'hôtels, sourcing, styling et Interior Design sur toute la zone Asie Pacifique.
Les boutiques :
- toineinbangkok et petit toineinbangkok, SO Sofitel, Lobby Ground Floor, 2 North Sathorn Road, en face du parc Lumpini
www.toineinbangkok.com
facebook toineinbangkok
contact@toineinbangkok.com

ASSOCIATIONS

Association Thaïlandaise Des Professeurs De Français

Association fondée en 1977 par Son Altesse Royale la princesse Galyani Vadhana. Son objectif : promouvoir l'enseignement du français, la recherche et la collaboration entre les professeurs. L'ATPF est placée sous le haut patronage de Son Altesse Royale la princesse Maha Chakri Sirindhorn.
30/9 Thanon Phaholyothin 2 (Soi Kanchanakom) Phaya Thai, Bangkok 10400
Tél. 02 279 07 33
atpf.th@gmail.com

Bangkok Accueil

Activités hebdomadaires, visites, événements. Permanence tous les jeudis de 10h à 13h au restaurant français RinB sur Ekamai Soi 2 ou au Chocolab du So Sofitel à Sathon (sauf du 1er juillet au 15 août, durant laquelle une astreinte par courriel est assurée).
bangkokaccueil.contact@gmail.com
www.bangkokaccueil.com

Club Des Guides Francophones De Thaïlande

Rencontres et collaboration entre guides francophones de nationalité thaïlandaise. Plus de 300 membres.
19/97 Mooban Private Ville Hua Mak, Bang Kapi, Bangkok 10240
Tél. 088 248 28 58

CCEF

Conseillers du Commerce extérieur de la France, section Thaïlande.
29th Floor, Sathorn Nakorn Tower, 100/59 North Sathorn Road, Silom, Bangrak, Bangok 10500
contact@ccethailande.org

Comité de Bienfaisance

(A.F.B.T.) Apporte aide et soutien aux Français en Thaïlande. C/0 Consulat / Ambassade de France.
35 Charoen Krung Soi 36 Charoen Krung Road (Rue de Brest) Bangrak, Bangkok 10500
Tél: 02 657 51 00
cd@la-bienfaisance.net
www.la-bienfaisance.net

Comité de Solidarité Franco-Thaï

Réalisation et soutien financier de projets de reconstruction et d'entraide à la population thaïlandaise dans le besoin, financés par la communauté d'affaires de Thaïlande. Ocean Tower 1, 14th F. B, 170/42 New Ratchadapisek Road, Klongtoey, Bangkok 10110
Tél: 02 261 31 38
Fax: 02 261 31 39
contact@solidaritefrancothai.org
Président : Michel Testard

F.C.C.T.

(Foreign Correspondant Club of Thailand)
Penthouse Floor, Maneeya Building, 518/5 Ploenchit Road, Pathumwan, Bangkok 10330.
Tél: 02 652 05 80
www.fccthai.com

Français victimes d'accidents ou d'agressions en Thaïlande

Votre nationalité est votre meilleure assurance

La Commission d'Indemnisation des Victimes d'Infractions (CIVI) permet aux Français, qu'ils soient expatriés, en déplacement professionnel ou simples touristes à l'étranger, d'être indemnisés de leurs préjudices corporels et économiques quand ils sont victimes d'une agression ou d'un accident commis par un tiers.

Avocat au Barreau de Paris, Maître Yves Hudina assiste depuis plus de 20 ans des victimes françaises à l'étranger afin qu'elles puissent bénéficier de ce système d'indemnisation.

YVES HUDINA
AVOCAT EN DROIT
DU DOMMAGE CORPOREL

Pour plus d'informations, contactez :
Maître Yves Hudina, Avocat à la Cour
15 rue du Caire, 75002 Paris www.yveshudina.com contac@yveshudina.com Mob & WhatsApp : (+ 33) 6 95 16 29 12

DFDL
LEGAL & TAX

A L'AVANT-GARDE DE L'ASIE EMERGENTE

DFDL est, depuis sa création en 1994, le premier cabinet de conseil juridique et fiscal international originaire de la région du Mékong ayant développé une expertise reconnue "marchés émergents".

DFDL est particulièrement spécialisé dans les domaines suivants:

- Energie, mines et infrastructures;
- Immobilier;
- Droit commercial;
- Fusions & acquisitions; et
- Fiscalité.

ALB THOMSON REUTERS SE ASIA LAW AWARDS WINNER 2013
Emerging Markets
Law Firm of the Year

IFLR WINNER ASIA AWARDS 2013
Myanmar
Law Firm of the Year

ASIAN-MENA COUNSEL Deal of the Year 2012
Project Finance
Deal of the Year

Excellence . Créativité . Confiance
Depuis 1994

www.dfdl.com
Contact: info@dfdl.com

BANGLADESH | BIRMANIE | CAMBODGE | INDONÉSIE* | RDP LAO | SINGAPOUR | THAÏLANDE | VIETNAM
*En partenariat exclusif avec Mataram Partners

français du monde
Association au service des Français de l'Etranger.
Accueil, soutien, rencontre.
www.francais-du-monde.org

France Alumni Thaïlande

Nouvelle plateforme de rencontre des anciens étudiants et stagiaires thaïlandais ayant effectué un séjour d'étude en France et diffusion de la culture française.
Campus France Thaïlande
Service de Coopération et d'Action culturelle
Ambassade de France en Thaïlande
35 Charoen Krung 36 Bang Rak, Bangkok 10500
thailand@francealumni.fr

U.F.E (Union des Français de l'Etranger)

Association apolitique pour assister les
Français de l'étranger : entraide sociale, information, animation.
Tel: 02 634 4245
Présidente: Nathalie Delevaux
Vice-Président:
Michel Calvet
AsiaJet, CCT Bldg., 9th Floor, 109 Surawongse Rd., Bangkok 10500
thailande@ufe.org
www.thailande.ufe.org

AVOCATS

CIVI

La Commission d'Indemnisation des Victimes d'Infractions permet aux Français, qu'ils soient expatriés, en déplacement professionnel ou simples touristes à l'étranger, d'être indemnisés de leurs préjudices corporels et économiques quand ils sont victimes d'une agression ou d'un accident. Quatre conditions principales sont nécessaires :
- être français
- être victime d'ne infraction (agression physique ou sexuelle, accidents de la circulation…)
- avoir des séquelles (les faits doivent avoir entrainé la mort, une incapacité permanente ou une incapacité totale de travail personnel égale ou supérieure à un mois.)- agir dans un délai de trois ans après les faits;
Saisir la CIVI permet d'obtenir une réparation intérale de ses préjudices selon les règles de droit commun français, que l'auteur des fait ait été identifié ou non, qu'il soit solvable ou non, assuré ou non.
Pour plus d'information, contactez : Maître Yves Hudina, avocat à la Cour
15 rue du Caire, 75002 Paris
www.yveshudina.com
contact@yveshudina.com
Mob & WhatsApp :
(+33) 6 95 16 29 12

DFDL

DFDL est, depuis sa création en 1994, le premier cabinet de conseil juridique et fiscal international originaire de la région du Mékong ayant développé une expertise reconnue au sein des marchés émergents. Au travers d'un réseau en croissance rapide implanté en Asie du Sud-Est (Bangladesh, Birmanie, Cambodge, Indonésie, Laos, Singapour, Thaïlande et Vietnam) et rayonnant sur le Moyen-Orient, nos 250 avocats juristes-fiscalistes et collaborateurs apportent des solutions permettant à nos clients d'établir, d'établir, de développer et de protéger leurs investissements de manière optimale. 9th Floor, The Dusit Thani Building 946 Rama IV Road, Silom
Bangkok, 10500
Tél: 02 636 3282
thailand@dfdl.com
www.dfdl.com

Suthilert & Associates

Maître Suthilert Chandrangsu (Francophone) 91, 91/1 Ranong 1 road Nakornchaisri, Dusit Bangkok 10300.
Tél: 02 668 65 06-7
litemlawoffice@gmail.com
suthichanta@hotmail.com

Vovan & Associés

Avocats de nationalités thaïe, française
Contactez : Frédéric Favre ou Anne-Lise Leo Regnier. Suivi et interventions dans toutes les provinces de Thaïlande à travers son réseau et ses bureau Trocadelyo.
Membre de LEGALINK : Association de cabinets indépendants 90 bureaux dans 50 pays. Ocean Tower 1, 14th Fl. 170/425, Ratchadapisek Road, Klongtoey,
Bangkok 10110
Tél: 02 261 31 38
frederic.favre@vovan-bangkok.com
www.vovan-bangkok.com
www.legalink.ch

BIJOUTIERS

Yves Joaillier

Artisan joaillier depuis 1980. Réalise dans ses ateliers pour des créateurs et des clients particuliers des bijoux uniques, faits main, montés avec des pierres de couleurs.
942/83 Charn Issara Tower 3ème étage, Rama IV Road, 10500 Bangkok.
Tél: 02 234 81 22,
02 233 32 92
Horaires d'ouverture : de 11h à 17h du lundi au samedi
joyaubkk@gmail.com
www.yvesjoaillier.com

BOULANGERIES-CAFÉS

Folies

Service commercial :
30/130 Moo 1 Jesadavithee Rd, T.Kokkharm, A.Muang
Samutsakorn 74000
Tél: 02 402 22 00
Fax: 02 402 22 04
sales@folies.net
Point de vente

- Nanglinchi
309/3 Nanglichi Rd.
Tél: 02 286 97 86

- Paragon Shop Gourmet
Market, Paragon Ground Floor, Siam Paragon.
Tél: 087 500 74 73

CABINETS COMPTABLES

B-Accounting

Cabinet d'audit et de comptabilité francophone, nous proposons à des entreprises de toutes tailles et provenances un service personnalisé et de qualité.
Tél: 02 234 48 89
www.b-accounting.com
info@b-accounting.com

CHAMBRES DE COMMERCE

Chambre De Commerce Belu-Thaïe

15 Soi Tonson, Ploenchit Road Lumpini, Pathumwan Bangkok 10330. Tél: 02 309 52 50 info@beluthai.org
www.beluthai.org
Chambre de Commerce Franco-Thaïe (CCFT)
5th Floor, Indosuez House, 152 Wireless Road, Lumpini, Pathumwan, Bangkok 10330
Heures d'ouverture :
Lun-ven (9h-12h & 13h-18h)
Tél: 02 650 96 13-4
Fax: 02 650 97 39
contact@francothaicc.com
www.francothaicc.com

Chambre de Commerce Suisse-Thaïe

Bangkok Business Centre Building Unit 1802, 18th Floor #29, Sukhumvit 63 Road Klongtan Nua, Wattana, Bangkok Thaïlande
Tél: 02 714 41 77-8
Fax: 02 714 41 79
secretary@swissthai.com
www.swissthai.com

CLUBS DE TANGO

Saturday Milonga By Lynn

Dansez le Tango argentin tous les samedis de 19h à 23h Hotel Rembrandt 1er étage Sukhumvit soi 18 Le meilleur de la musique traditionnelle du tango argentin.
Communauté internationale - 350 bahts par milonga (entrée + 250 bahts coupon nourriture et boissons)
« Red Pepper » restaurant Rembrandt Hotel, 1st floor Sukhumvit Soi 18,
Asoke Station
www.tangointhailand.com
tangointhailand@gmail.com
fb: Thailand tangoargentino

CLUBS DE FOOTBALL

Gaulois Football Club

Club de football francophone de Bangkok. Ouvert à tous les joueurs de foot amateurs. Evolue dans le Championnat de la Casual League.
Contact: Julian
julianallain@gmail.com

CLUBS DE TENNIS

Le Smash Club

Club de tennis avec 7 courts (surface Plexipave US Open), pro shop, restaurant, vestiaires et spa, Le Smash Club offre la possibilité de jouer au tennis dans une atmosphère amicale et familiale. Notre équipe internationale de moniteurs (français, anglais et thaïlandais) vous propose une école de tennis pour les enfants du lundi au samedi, des entraînements pour adultes, des tournois, ainsi que des camps pendant les vacances scolaires.
499/213 Nanglinchi Rd, Chongnonsee Yannawa, Bangkok 10120
Tél: 02 678 24 72
Mob: 081 139 25 17
Fax: 02 678 22 53
info@lesmashclub.com
www.lesmashclub.com

CLUBS DE DANSE

Alliance Française

Cours de danse et de musique
Danse : jazz et danse classique Musique : piano, violon, guitare Contactez Sitanant Srichanthuk
179 Thanon Witthayu, Lumpini, Pathumwan
Bangkok 10330
Tél: 02 670 42 24
sitanant.srichanthuk@alliance-francaise.or.th
www.afthailande.org

CONSEILS FINANCIERS

Expatrimonia

VOTRE EPARGNE SE MEURT !
Taux européen 0%
Assurance-vie malmenée
68% de baisse en 20 ans sur les fonds €uros de l'assurance-vie
STOP ou ENCORE ? Nous préconisons des solutions innovantes pour ranimer votre épargne (Gestion financière et immbolière)Contactez-nous pour un audit gratuit.
contact@expatrimonia.com
Tél: 08 94 40 68 31
www.expatrimonia.com
Expatrimonia, planificateur d'épargne depuis 20 ans
Conseiller en Investissements Financiers (CIF) - AMF - Orias

Poe-ma Thai Insurance Brokers (Bangkok et Phuket)

Courtier francophone présent depuis plus de 20 ans dans plusieurs pays. En Asie, avec des équipes implantées en Thaïlande, au Cambodge et en Birmanie. Nous aidons aux expatriés de l'ensemble de l'Asie d'accéder aux meilleurs contrats d'assurance Internationaux ou locaux, aux meilleures conditions tarifaires, tout en bénéficiant des conseils et d'une assistance de proximité unique. Nous proposons tous types d'assurances: voiture, maison, tous les types de bateaux, magasins, commerciaux, usine, hôtel, bar, assurance de santé, assurance voyage, tout type de responsabilité civile, etc ...
www.sante-expatrie-asie.com
www.facebook.com /poemainsurance,
www.poema-assurances.com
arawan.n@poe-ma.com
Tél: 081 912 4528 (Th, Eng, Fr) France /French Polynesia / New-Caledonia / Wallis & Futuna / Vanuatu / Lareunion / Carribean / Cambodia / Myammar / Thailand.

CRÈCHES

Centre Acacia

Crèche école bilingue, Français / Anglais, pour les enfants de 1 à 5 ans 4 tranches d'âge, 4 sections:
« Eveil » de 1 à 2 ans,
« Horizon » de 2 à 3 ans,
« Envol » de 3 à 4 ans (Petite Section de Maternelle),
« Petits Voyageurs » de 4 à 5 ans (Moyenne Section de Maternelle).
Dans un environnement éducatif et ludique, la crèche école bilingue d'Acacia propose un programme d'immersion qui permet à vos enfants de faire leurs premiers pas dans un univers scolaire tout en développant leur capacité à parler tant en Français et qu'en Anglais.
Le centre Acacia dispose de 2 centres: Silom/Sathorn: 4/2 Prasat Suk (Yen Akat Soi 2), Sukhumvit: 82/1 Ekkamai Soi 4 (Sukhumvit Soi 63)
Pour en savoir plus:
www.centre-acacia.com
Tél: 084 136 11 33,
084 103 36 68
contact@centre-acacia.com

P'tibouts

Jardin d'enfants francophone pour bambins de 16 mois à 3 ans. Ambiance familiale. Plus de 15 ans d'expérience.Notre objectif principal : des enfants épanouis et des parents heureux!
2, Yenakat Road, Sathorn 10120 Bangkok Tél: 02 249 38 91 sonia.w@mac.com

CIRCULATION@GAVROCHE-THAILANDE.COM

CRÊPERIES

Breizh Crepes

Breizh Crepes vous fait déguster d'authentiques crêpes bretonnes et galettes de blé noir au cœur du quartier français de Bangkok. Cuisinées à la commande et accompagnées de cidre « brut », nos crêpes vous seront servies à prix très « doux » : 159 bahts la Galette Complète, 129 bahts la Crêpe caramel au beurre salé et ananas... Salades, croques, charcuterie, fromages, coupes glacées et cocktails à base de Grand Marnier complètent notre menu.
- Ouvert tous les jours de 11h00 à 23h00 sans interruption
- Parking gratuit
- 50% sur votre salade et crêpe sucrée lorsque vous commandez une galette (déjeuner du lundi au vendredi)
- verre de vin / bolée de cidre à 99 bahts du lundi au vendredi en happy hour (17h30 à 19h30)
Service de livraison via Food By Phone, Food Panda et Chefs XP , breizh-crepes.com
Réservation : 02 679 3393 ou contact@breizh-crepes.com
Evènements :
Facebook : BreizhCrepes
Adresse : Sur votre droite après 80 m sur le Soi 8 de Suanplu (Sathorn Soi 3)
Tél: 02 679 33 93

Crêpes & Co

Très réputé pour ses crêpes et sa cuisine. Spécialités marocaines, espagnoles et grecques.
- Langsuan
59/4 Langsuan Soi 1, Ploenchit Road
Tél. 02 652 02 08
- Thonglor soi 9
9 :53 Community mall
Tél. 02. 726 93 98
Parking gratuit.
info@crepes.co.th
www.crepes.co.th

ÉCOLES INTERNATIONALES

Ecole Hôtelière Vatel

Café et restaurant d'application.
72 CAT Telecom Building, Charoen Krung Road, Si Phraya, Bang Rak, Bangkok 10500
Derrière la Poste Centrale.
Tél: 02 639 75 32
La Petite Ecole Bangkok
Ecole maternelle bilingue pour les enfants de 3 à 6 ans, installée à Singapour depuis 2012. Programme français national enseigné en français et en anglais. Cadre exceptionnel, vert et serein, en plein coeur de Sathorn. Une école à taille humaine, bienveillante et joyeuse !
La Petite Ecole Bangkok, Co., Ltd. 27/5 Soi Yen Akat 2 Yeak 1, Chongnonsee, Yan Nawa, Bangkok 10120
Tél: 02 051 42 24
095 467 59 17
www.lapetiteecole.asia/th
contact.bangkok@lapetiteecole.asia

Lycée français International de Bangkok (LFIB)

Cursus en français, classes bilingues français-anglais. De la maternelle à la terminale.
498 Soi Ramkhamhaeng 39 (Thep leela1)
Wangthonglang, Wangthonglang, 10310
Tél: 02 934 80 08
Fax: 02 934 66 70
administration@lfib.ac.th
www.lfib.ac.th

ÉCOLES DE LANGUES

Alliance Française

1-Votre enfant a besoin d'intégrer le système scolaire français? Progresser ou consolider ses acquis de français scolaire?
L' Alliance Française, centre d'excellence, vous propose :
• Des classes spécialement conçues pour un public enfant dans un espace adapté, avec des outils modernes.
• Des garanties identiques à celles de l'Education Nationale grâce à des cours dispensés par un professeur des écoles titulaire de l'Education Nationale et le suivi du programme officiel.
• Un environnement ludique et culturel dédié à la langue française, grâce à un vaste choix d'activités culturelles (cinéma, initiation à la philo, lecture de contes, cours de théâtre, de danse, de chant, de guitare, de piano…) Mais aussi de supports éducatifs riches et variés à votre disposition et un espace dédié à la médiathèque.
2- Vous êtes expatrié(e) francophone, apprenez les bases du thaï pour faciliter votre vie quotidienne en Thaïlande ! Pour débutants tout niveau.
Pour être informé de nos événements, souscrivez à notre newsletter sur www.afthailande.org
Tél: 02 670 42 00-11
info.bangkok@afthailande.org

Centre Acacia

Club des bilingues, Cours d'anglais ou de français, pour les enfants de 4 à 11 ans. 3 tranches d'âge, 3 sections: « Petits Voyageurs »de 3 à 6 ans, « Globetrotteurs » de 6 à 8 ans, « Grands Explorateurs » de 8 à 11 ans. Pour les enfants, à partir de 3 ans, le centre Acacia propose diverses formules et programmes d'apprentissage de l'anglais ou du français (Français scolaire ou Français langue étrangère) en petits groupes ou en cours individuel.
Le centre Acacia dispose de 2 centres :
- Silom/Sathorn :
4/2 Yen Akat Soi 2
- Sukhumwit :
82/1 Ekamai Soi 4 (Sukhumwit Soi 63)
Tél: 084 136 11 33 / 084 103 36 68
contact@centre-acacia.com

HÔPITAUX

Bangkok Hospital

2 Soi Soonvijai
New Petchaburi road,
Bangkapi Bangkok 10310
Tél : 02 310 30 00 / 02 310 33 27

BNH Hospital

Un hôpital à taille humaine au coeur de Bangkok. Demandez l'aide de nos interprètes francophones !
9/1 Convent Road, Silom, Bangkok 10500
Tél: 02 686 27 00
Fax: 02 632 05 79
info@bnh.co.th
www.BNHhospital.com
Bumrungrad International
Hôpital privé mondialement réputé. 33 Sukhumvit 3, Bangkok 10110. BTS: Nana
Tél: 02 667 10 00
corpkorea@bumrungrad.com
www.bumrungrad.com

Samitivej Hospital

Samitivej est le premier groupe hospitalier privé de Thaïlande. Accrédité par la Joint Commission International (JCI) selon les dernières normes instaurées pour valoriser la qualité des soins et la sécurité des patients. 133 Sukhumvit 49, Klongton Nua, Vadhana, Bangkok 10110.
Tél: 02 022 22 22
info@samitivej.co.th
www.samitivejhospitals.com

Samitivej International Children's Hospital

Le seul hôpital privé avec une section spécialisée enfants et adolescents.
133 Sukhumvit 49, Klongton Nua,Vadhana, Bangkok 10110
Tél: 02 022 22 22
info@samitivej.co.th
www.samitivejhospitals.com/international-childrens-hospital

HÔTELS

Novotel Ploenchit

Le Novotel Bangkok Ploenchit Sukhumvit est situé en centre-ville, près de la station de BTS Ploenchit. Pub avec terrasse extérieure. Buffet midi et soir. Piscine extérieure, salle de sport avec sauna et café en plein air. Seul hôtel à proposer des packages Kids Party.
566 Ploenchit Road, Patumwan, Lumpini, Bangkok 10330
www.novotel.com

Pullman Bangkok Hotel G

Hôtel moderne 5 étoiles situé au cœur de Bangkok à 5 min de la station de BTS Chong Nonsi, embrassant un décor sophistiqué, un service personnalisé ainsi que des concepts uniques de restaurants et bars haut de gamme. Wifi gratuit dans tout l'hôtel. 188 Silom Road, Suriyawongse, Bangrak
Tél: 02 238 19 91 (ext. 1403)
info@pullmanbangkokhotelg.com www.pullmanbangkokhotelg .com

Pullman Bangkok King Power

Situé près de Victory Monument, derrière le King Power Duty Free, dans l'un des quartiers les plus animés et les plus réputés de la ville.
8/2 Rangnam Rd., Phayathai, Ratchathewi, Bangkok 10400
BTS Victory Monument (200 m) Tél: 02 680 99 99 (ext. 2503)
pr@pullmanbangkok-kingpower.com
www.pullmanhotels.com
www.accorhotels.com

INSTITUTS DE RECHERCHE

Irasec

Institut de Recherche sur l'Asie du Sud-Est Contemporaine. Pour mieux comprendre l'Asie du Sud-Est. Vous trouvez nos ouvrages à : Carnets d'Asie (librairie de l'Alliance française) Alliance Française, 179 Thanon Witthayu, 4th Fl, Lumpini, Pathumwan, Bangkok 10330
Tél: 02 670 42 91
www.irasec.com

LIBRAIRIES FRANCOPHONES

Carnets d'Asie

La seule librairie francophone de Bangkok proposant des centaines d'ouvrages contemporains et les dernières nouveautés. Journaux, magazines, livres pour enfants, livres scolaires. Ouverte du lundi au samedi de 9h à 19h.
Tél: 02 670 42 00
cabangkok@gmail.com
Alliance Française de Bangkok. 179 Thanon Witthayu, Lumpini Pathumwan BKK 10330

Librairie du Siam et des Colonies

La plus grande collection privée de littérature coloniale en Asie du Sud-Est. Livres anciens, rares et de collection. Voyages. Histoire. Géographie. Gravures anciennes. Affiches de films.
44/2 Sukhumvit Soi 1 Bangkok 10110,
BTS Ploenchit (300 m)
Tél: 02 251 02 25 / 02 252 02 99
Fax : 02 255 42 22
librairiedusiam@cgsiam.com

LOCATION DE VOITURES

Citroën Euro Pass

Location Citroën neuve pour vos congés France. Kilométrage illimité. Assurance tous risques sans franchise. Nouvelle offre. Contrat court de 14 à 17 jours même prix: Ex: C3 = 612 euros, C3 Picasso= 693 euros.
Citroën EuroPass
39 Soi Suanplu, South Sathorn Road, Bangkok 10120
Virginie Gustin
Tél: 087 508 84 32
Varaporn Noothong
Tél: 061 991 44 35
citroentt@gefcit.com
www.citroen-europass.com

Peugeot Open Europe

Location de voitures Peugeot en Europe. Les avantages:
- Un véhicule neuf
- Un prix détaxé
- Un kilométrage illimité
- Une assurance multirisque
CCT Building 109
Surawongse Rd. 9th Floor, Unit 4 Bangkok 10500
Mob: 084 700 72 64
peugeot@asiajet.net

PAROISSES

Communauté Francophone Catholique Bangkok

254 Silom Road, Bangkok 10500 Tél: 02 234 17 14
paroisse-www.bangkok.catholique.fr
paroissecatholique.bangkok@gmail.com
Contact : Père François Glory
Messe du dimanche à 10h30

RESTAURANTS FRANÇAIS

Alex Brasserie

Une brasserie française dans Sukhumwit 11. Retrouvez une multitude des plats avec les quators habituels salades-pâtes-pizzas-burgers et aussi des spécialités plus « brasserie » (moules et frites) à des prix raisonnables. Cuisine tenue avec finesse et savoir-faire par Arnaud Drouvillé, ancien chef à Morimoto. Menu midi à 340B et formule pizza-boisson-café pour 200 B. Programmation musicale et concerts par l'équipe de Mustache.
Sukhumwit Soi 11
Tél. 02 057 30 79
Facebook : Alex Brasserie

Breizh Crepes

Breizh Crepes vous fait déguster d'authentiques crêpes bretonnes et galettes de blé noir au cœur du quartier français de Bangkok.
Cuisinées à la commande et accompagnées de cidre « brut », nos crêpes vous seront servies à prix très « doux » :
159 B la Galette Complète,
129 B la Crêpe caramel au beurre salé et ananas...
Salades, croques, charcuterie, fromages, coupes glacées et cocktails à base de Grand Marnier complètent notre menu.
- Ouvert tous les jours de 11h à 23h sans interruption
- Parking gratuit
- 50% sur votre salade et crêpe sucrée lorsque vous commandez une galette (déjeuner du lundi au vendredi)
- verre de vin / bolée de cidre à 99 B du lundi au vendredi en happy hour (17h30 à 19h30)
Service de livraison via Food By Phone, Food Panda et Chefs XP
http://breizh-crepes.com/
Résa : 02 679 3393 ou contact@breizh-crepes.com
Page FB : BreizhCrepes
Adresse : Sur votre droite après 80 m sur le Soi 8 de Suanplu (Sathorn Soi 3).
Tél: 02 679 3393
www.breizh-crepes.com

Crêpes & Co

Très réputé pour ses crêpes et sa cuisine. Spécialités marocaines, espagnoles et grecques.
- Langsuan
Langsuan Soi 1, Ploenchit Road BTS Chitlom
Tél : 02 652 02 08-9
- Thonglor
9:53 Community Mall
Tél 02 726 93 98
Parking gratuit.
info@crepes.co.th
www.crepes.co.th
French Kiss
(Depuis 1984) Patpong 2.
L'un des bars les plus fréquentés de Patpong. Plats du jour, nombreuses spécialités françaises. Assiette de fromages. Cocktails, espresso. Direction française.
Nouvelle déco.
Nouvelle carte
Contactez Olivier
Tél : 02 234 99 93
Mob : 081 874 34 25

El Mercado

Un restaurant de dégustation situé dans les locaux d'un importateur de produits de la mer et d'épicerie fine, fromages et charcuterie en provenance directe de France et d'Espagne, il fallait y penser, El Mercado l'a fait ! Restauration sur place dans un cadre convivial au soï Phai Sing To, entre Rama IV et Sukhumvit.
Epicerie fine française au cœur de Bangkok pour particuliers et professionnels. Large gamme de produits frais européens de grande qualité. Traçabilité des produits. Pas de minimum de commande. Livraison gratuite à partir de 5000 B d'achat.
Ouvert du Mar au Jeu de 9h30 à 22h et du Ven au Sam de 11h30 à 22h30 Fermé le Dim et le Lun
490 Soi Phai SingTo, Khlong Toei, Bangkok 10110
MRT Khlong Toei
FB: El Mercado Bangkok
Tél. 099 078 34 44
www.elmercadobangkok.com

Le Bœuf Restaurant

Dans un cadre des plus parisiens, le restaurant Le Bœuf propose la célèbre entrecôte à la sauce secrète Café de Paris, le tout accompagné de frites à volonté et d'une salade aux noix, pour 680 bahts. En entrée comme au dessert, retrouvez des spécialités françaises telles que foie gras, pâté, rillettes ou encore des profiteroles. Vous pourrez aussi profiter de la fameuse sauce avec du saumon, du homard ou des côtes d'agneau et d'une sélection de vins des meilleurs producteurs français.
Mayfair, Marriott Executive Apartments
Soi Langsuan
Ouvert tous les jours de 11h30 à 23h (dès 11h les Sam et Dim)
Tél : 02 672 12 30
www.leboeufgroup.com

Le Bouchon

Convivial et situé au coeur du quartier chaud de Bangkok ! Très bonne cuisine. Spécialités lyonnaises. Menu le midi (450 B / 3 plats).
Patpong 2, Bangrak,
Tél: 02 234 91 09
lebouchonbkk1@gmail.com
www.lebouchonpatpong.com

Le Cabanon

Un lieu idéal pour amateurs et passionnés de poisson et de fruits de mer importés de France et d'Espagne dans un cadre méditerranéen chaleureux. Le Cabanon vous propose différents plateaux composé de homard bleu, carabineros, langoustines, huîtres, coquillages et autres crustacés.
Lunch personnalisé avec réservation 24h à l'avance (8 pers. minimum)
Changement de menu tous les 2 jours
Ouvert tous les soirs et le midi du Ven au Dim.
Tél. 092 568 04 44
lecabanonmartine@gmail.com
FB : Le Cabanon Bangkok

Philippe Restaurant

L'un des restaurants les plus réputés de Bangkok. Formule déjeuner le midi. Proche de la Station BTS Phrom-Pong, ouvert midi et soir de 11h30 à 14h30 et de 18h à 22h30.
20/15-17 Sukhumvit Soi 39 North Klongtoey, Wattana, Bangkok 10110.
Tél: 02 259 45 77-8
www.philipperestaurant.com

Rendez-Vous au Lys

Le bistrot français du Soi Suan Plu a changé d'adresse et de nom, mais pas de quartier ! Le Rendez-Vous occupe désormais la belle maison avec bar, terrasse, jardin ombragé et terrain de pétanque de l'ancien Lys, à Nang Linchi Soi 6 (Soi Keng Chuan). Le Rendez-Vous a emmené dans ses cartons sa carte, ses spécialités et son patron, Jean-Yves, qui propose également un menu thaïlandais. Véritable oasis, le dorénavant « Rendez-Vous au Lys » entend être un lieu de rencontres, de détente et une bonne table sans prétention du quartier français de Sathorn. Formule lunch à 390 B net (1 entrée + 1 plat ou 1 plat + 1 dessert). Spécialités du jour au tableau. Parking disponible. Ouvert 7j/7 de 11h à 23h Nang Linchi Soi 6
Tél : 02 077 5453
Mob : 063 209 08 82
Vatel Restaurant Dès 7h30 du matin, le Café Vatel vous ouvre ses portes pour un bon petit-déjeuner ou juste un petit noir et croissant. Nous servons également des en-cas et pâtisseries jusqu'à 15h. Au restaurant d'application Vatel, les étudiants vous accueillent de 11h30 à 14h du lundi au vendredi et proposent aux fins gourmets une cuisine raffinée. Menu avec un choix d'entrées, de plats et de desserts à 395 bahts net.
72 CAT telecom building, Charoen Krung Road, Si Phraya, Bang Rak, Bangkok 10500 Tél : 02 639 75 31-3
Fax: 02 639 75 34
Bangkok@vatelrestaurant.com
Facebook : vatelrestaurant

VATEL Ecole Hôtelière

VATEL RESTAURANT VATEL CAFÉ

Au Restaurant d'application Vatel:
Venez déguster notre cuisine française concoctée et servie par nos étudiants.
Découvrez notre formule déjeuner avec une sélection d'entrées, de plats et de desserts à 395 Baht Net, café ou thé inclus. Le meilleur rapport qualité-prix de Bangkok . Pensez à réserver à l'avance !
Ouvert du lundi au mercredi de 11h30 à 14h30 pour tout public Ouvert du jeudi au vendredi de 11h30 à 14h30 sur réservation pour groupe (min. 10 personnes) Au Café d'application Vatel, nos étudiants vous proposent boissons chaudes ou froides, viennoiseries ainsi que des plats Thaï, internationaux et pâtisseries à consommer sur place ou à emporter tout au long de la journée.
Ouvert du lundi au vendredi de 7h30 à 15h
Derrière le nouveau centre de design TCDC / Grand Postal Building 72 CAT Telecom Building, Charoen Krung Road , Si Phraya, Bangrak, Bangkok 10500
Contactez nous au :
Tél : 02 639 7531-3
bangkok@vatelrestaurants.com
facebook : vatelrestaurant

Wine Connection Deli & Bistro

L'un des restaurants les plus fréquentés de Bangkok, Wine Connection propose une formule Deli and Bistro qui combine une cave à vin, des produits importés ou fabriqués sur place (charcuterie, fromages et boulangerie- pâtisserie) et un pub-restaurant où les vins sont servis aux prix boutique.
Wine Connection
Deli & Bistro K Village, Sukhumvit 26, Bangkok
Tél: 02 661 39 40

Wine Connection Tapas Bar & Bistro

La chaîne Wine Connection a ouvert son premier pub-restaurant de tapas à Bangkok.
7 Rain Hill Project, G Fl., Sukhumvit 47
Tél: 02 261 72 17
tapas@wineconnection.co.th

Wine Pub

Plus de 100 vins disponibles à partir de 170 bahts le verre et un large choix de tapas. Ambiance musicale, DJ.
Pullman King Power Hotel Soi Rangnam
BTS : Victory Monument
Tél: 02 680 99 99
pullmanbangkokkingpower.com

RESTAURANTS ITALIENS

Lido

Véritable cuisine italienne à prix thaïlandais. Livraison à domicile. Plats à emporter. Wi-Fi gratuite. Ouvert midi et soir 12h-24h. Soi Sribumphen (Sathorn 1) Tél: 02 677 63 51
cenzo@truemail.co.th
www.lidobangkok.com

RESTAURANTS THAÏLANDAIS

Dee Kitchen

A proximité du LFIB, soï Sap Pracha, retrouvez une carte variée mêlant spécialités thaïes et françaises:couscous, saucisses lentilles, salade niçoise et bien d'autres plats hexagonaux raviront les plus nostalgiques. La cuisine locale est elle aussi mise à l'honneur avec toutes sortes de spécialités concoctées par la patronne.
Ouvert du lun au sam de 10h à 21h Soi Sap Pracha (LFIB)
Tél : 02 539 43 02
Mob : 084 760 23 91
Page FB : dkicc

SANTE & BIEN-ETRE

Ostéopathe

Ostéopathe au sein du cabinet d'osteo-myotherapie situé à Lat Phrao, Antoine est spécialisé dans le traitement des pathologies chroniques telles que l'arthrose, les migraines, le mal de dos et autres pathologies digestives. L'osteo-myotherapie est une technique ostéopathique très douce et totalement indolore. Par une mise en raccourcissement passive des muscles spasmes. Nous n'avons jamais recours au cracking.
Contactez Antoine
Tél : 081 936 35 60
Ouverture du Mardi au Samedi de 10h00 à 18h00
3th floor, Prompan Tower III, Lat Phrao Soi 3, Chatuchak, Bangkok 10900
osteomyotherapie@gmail.com
www.osteo-myotherapie.com
Rdv en ligne :
www.osteo-myotherapie.com/rendez-vous/

TRADUCTION INTERPRÉTARIAT

The Corner

Traductrice français-anglais-thaï agréée par l'ambassade de France à Bangkok. Prise en charge complète de tous vos dossiers administratifs, judiciaires, professionnels, etc. Traduction, conseil, envoi et suivi. Assistance à la préparation de dossier de mariage et de visa.
31, rue de Brest
(Charoen Krung Soi 36),
Bang Rak, Bangkok 10500.
Rez-de-chaussée de l'hôtel Swan.
Tél: 02 233 1654
Fax: 02 267 6040
Mob: 081 482 9974.
tempakc@yahoo.com
tempakc@hotmail.com
Heures d'ouverture:
8h30-12h et 13h-16.30
Du lundi au vendredi

VOTRE RÉFÉRENCEMENT ICI
CIRCULATION@GAVROCHE-THAILANDE.COM

TRANSPORT DÉMÉNAGEMENT

AGS Four Winds

AGS Four Winds est un groupe français spécialisé dans le déménagement international. Depuis plus de 40 ans, AGS Four Winds a construit un réseau de 130 bureaux dans 84 pays. Nous proposons un service porte-à-porte complet. N'hésitez pas à contacter Alex pour de plus amples informations.
International Moving Ltd.
55 Bio House Building, 5th Floor, Soi Sukhumvit 39 (Soi Prompong), Sukhumvit Rd, Klongton-Nua, Wattana, Bangkok 10110.
Tél: 02 662 78 80
www.agsfourwinds.com
alex.laruelle@agsfourwinds.com
Mob: 080 080 64 06

Crown Relocations

Déménagements sur la Thaïlande et partout dans le monde, services d'immigration, de légalisation, recherche de logements.
Contactez CrownRelocations: Franck Marin (déménagements) Francophone
02 87 684 4029 Lieze Neefs (Mobilité) Francophone
02 94 481 6700
Pipatanasin Building, Unit 11A, 11th Floor, 6/10 Naradhiwas Rajanagarindra Rd.,Tungmahamek, Sathorn, Bangkok 10120
Tél : 02 286 0050
bangkok@crownrelo.com

CHIANG MAÏ

CONSULAT HONORAIRE

Agency Consulaire de Chiang Mai Thomas Baude

consul Horaires d'ouverture : du Lun au Ven de 10h à 12h sauf mardi
138 Charoen Prathet Rd.
Chiang Maï 50100
Tél. 053 281 466
Fax. 053 821 039

RANDONNÉES À VÉLO

Northern-trails.com

Spécialiste du circuit à vélo. Agent officiel Asie du Raid-Thai.
www.NorthernTrails.com

CHIANG RAÏ

ASSOCIATIONS

Alliance Française

Cours de français, activités culturelles, bibliothèque, service de traduction agréée par l'Ambassade de France.
Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi, de 10h à 18h.
447/13 Singhaklai Road, Wiang, Muang Chiang Raï 57000
Tél: 053 600 810
chiangrai@alliancefrancaise.or.th

CONSULAT HONORAIRE

Guy Hedelberger
Horaires d'ouverture : du lun au vend de 10h à 12h.
447/13 Singhaklai Road, Wiang, Muang, Chiang Raï 57000 Tél. 053 600 810
agenceconsulairechiangrai@gmail.com

TOURS & LOCATION DE MOTOS

Frenchy Trekking

Séjours hors des sentiers battus dans le Nord de la Thaïlande et au Laos, tours 4x4 et moto à portée de tous, privilégiant l'authentique et la rencontre avec les populations. Direction française.
219/2 Ban Huafai Soi 6, Robwiang, Muang
Egalement : location de motos et de jeeps avec maintenance et service de qualité.
Tél : 053 759 270
Mob : 081 952 38 69
Fax : 053 759 271
ST motobike,
527/5 Banphaprakan Rd.
Tél : 053 713 652
thairando@hotmail.com

HUA HIN

AVOCATS

Vovan & Associés

Avocats de nationalités thaïe, française Contactez : Florian Coulombe
228/1, Moo 15, Hin Lek Fai, Hua Hin, Prachuap Khiri Khan 77110
Tél. : 062 464 93 75
florian.coulombe@vovan-bangkok.com
www.vovan-bangkok.com
www.legalink.ch

HÔTELS

Victor Hotel

69 chambres de différents styles et à prix varies, au coeur de Hua Hin, près des plages, du port , des restaurants et autres activités nocturnes. Air cond, led tv32", DVD, wifi, frigidaire, chaînes tv câblées, service pressing, bar, piscine Ouvert et securisé 24/24 coffre forts à la réception, location de scooters, taxis, excursions
Confort et services dans une ambiance conviviale
60 naresdamri road, Hua Hin
Tél : 032 51 15 64
victorguesthouse@gmail.com

RESTAURANTS

La Paillote

La Paillote vous invite à déguster une gastronomie française et thaïlandaise dans un cadre et une atmosphère au romantisme exquis. Avec plus de 40 années d'expérience culinaire, nos chefs cherchent constamment à créer de nouveaux plats originaux qui raviront vos papilles. Que ce soit pour une célébration formelle ou tout simplement un repas décontracté entre amis, La Paillote combine le meilleur de l'Est et de l'Ouest avec une sélection alléchante de créations françaises « orientées soleil » et des plats thaïlandais magnifiquement équilibrés.
Ouvert tous les jours de 7h jusque tard dans la soirée, La Paillote vous servira le petit déjeuner, le déjeuner et le dîner avec une carte de plus de 50 spécialités et une liste de vins sélectionnés pour faire pétiller gaiement les oenologues sans assassi-ner le portefeuille famillial, de très nombreux vins à - de 999 B et + de 20 vins français !
Réservations : 032 521 025
Le restaurant est situé en face du Centara Hotel (ex Sofitel).
Naresdamri Road
reservation@paillote.net
www.paillote.net
Tél : 032 521 025
Mob: 086 095 11 00 (Gaston)

KRABI

HÔTELS

Koh Jum Lodge

Situé sur l'île préservée de Koh Jum, entre Krabi et Koh Lanta. Seize "cottages" confortables de style traditionnel andaman sont bâtis dans une cocoteraie naturelle et jardin tropical. Thaï éco-resort avec un charme naturel exclusif.
286 Moo 3 T. Koh Siboya
Nua Klong Krabi 81130
Contactez Jean-Michel
Mob : 089 921 16 21
jean-michel@kohjumlodge.com
www.kohjumlodge.com

PATTAYA

AGENCES IMMOBILIÈRES

Axiom Smart Properties and Smart Insurance

Votre interlocuteur francophone basé à Pattaya, propose une gamme de services en immobilier dédiés aux étrangers, particuliers et entreprises, installés en Thaïlande ou souhaitant s'y installer. L'équipe d'Axiom Group est à votre écoute afin de vous apporter une assistance personnalisée et spécifique à votre demande, avec toutes les garanties et les sécurités nécessaires à sa réalisation.
216/100 moo 10 Renu House Bldg B. South Pattaya 3rd. Road Nongprue, Banglamung, Chonburi 20150
Tél : 033 008 011
Fax : 038 415 797
Jean-Christophe CLEMENT
Mob : 081 756 01 41
www.axiomegroupe.com

ASSOCIATIONS & AMICALES

Le Club Ensemble (Francophones De Pattaya)

Conseils gratuits en cas d'accidents, hospitalisation, incarcération, décès… ainsi que pour les démarches à effectuer (visas, retraites, assurances, fiscalité). Repas, sorties touristiques, sorties plage. Activités gratuites pour les adhérents du club : ping pong, aquagym, cours d'informatique. Réunion mensuelle au Bangkok Pattaya Hospital
301 Moo 6 Sukhumvit Rd. Naklua, chaque deuxième jeudi du mois à 15 h.
Permanences à la résidence Wiwat 292/4 M.10, Nong Prue Bang Lamung (South Pattaya) : mardi de 10h à 12h
Réunion mensuelle au BHP (Bangkok Hospital Pattaya) le 2ème jeudi du mois à 15h
Voir plan d'accès sur le site.
Mob : 090 124 56 11
info@club-ensemble thailande.com
www.club-ensemblethailande.com

ASSURANCES

Axiom Smart Properties et Smart Insurance

Votre interlocuteur francophone basé à Pattaya, propose une gamme de services en immobilier dédiés aux étrangers, particuliers et entreprises, installés en Thaïlande ou souhaitant s'y installer. L'équipe d'Axiom Group est à votre écoute afin de vous apporter une assistance personnalisée et spécifique à votre demande, avec toutes les garanties et les sécurités nécessaires à sa réalisation.
216/100 moo 10 Renu House Bldg B. South Pattaya 3rd. Road Nongprue, Banglamung, Chonburi 20150
Tél : 033 008 011
Fax : 038 415 797
Jean-Christoiqhe CLEMENT
www.axiomegroupe.com

VOTRE RÉFÉRENCEMENT ICI
CIRCULATION@GAVROCHE-THAILANDE.COM

Thai Property Group

Agence Immobilière francophone 389/89 Pratamnak Soi 4 Banglamung Chonburi 20150
Spécialiste en investissement locatif. Tél : 080 643 55 41
lionel.barbier@thaipropertygroup.fr

AVOCATS

Troca Sta Legal Co.,Ltd.

Création et restructuration de société, suivi de la vie sociale, de la stratégie et de la transmission d'entreprise. déclaration fiscales .Contrats commerciaux, baux et cession de fonds de commerce. Contrat de services, Transactions immobilières et foncières. Contentieux Conseil et assistance en matière de marriage, divorce, testament et adoption
Contactez: Mme Songul Top Albayrak
306/55 Moo12, Thappraya Rd, Nongprue, Banglamung, Chonburi 20150
Mob(F): +32 (0)6 75 93 53 16
Mob: 085 288 55 42
Tél:038 252 264
Fax: 038 252 265
s.top-thailand@trocadelyo.com
www.trocadelyo.com

BIBLIOTHÈQUES

Bibliothèque Française

North Star Library - Section française (+ de 3500 livres), ouverte le mercredi de 10h à 13h et le samedi de 10h à 17h. Sukhumvit, direction nord, passer Pattaya Klang et tourner à gauche à environ 100 m après l'église St.Nickolaus. Prendre le petit chemin d'accès. Grand parking au fond. En taxi collectif : descendre au terminus angle Pattaya Klang / Sukhumvit et marcher environ 200 m vers le nord.
440, Moo 9, Sukhumvit Road 20260 Pattaya
Mob : 084 780 14 12
mediathequefrancaise@gmail.com
www.mediatheque-pattaya.com

BOULANGERIES

La Boulange

Pain et viennoiserie, sand-wiches. Livraisons sur commande pour soirées festives, cocktail parties et anniversaires. Présente au Friendship, Top's, Villa Market, Foodmart et Big C. Tous les grands classiques de la pâtisserie: Charlotte, Forêt Noire, Paris-Brest, Vendôme, Omelette Norvégienne, Saint-Honoré… La Boulange, c'est une équipe de 23 personnes à votre service, y compris Alain dont la compétence et la

cordialité sont appréciées de tous.
Magasin-Fournil : 245/166 Moo 9, Third Road, Pattaya 20260 (non loin de Carrefour)
Té l: 038 414 914
Fax : 038 414 913
Mob : 087 053 55 39 (fr.) (Alain)
Mob : 081 348 57 79 (th/ang) (Bume) info@la-boulange.com
www.la-boulange.com

ÉCOLES

École française de Pattaya - BJP Elite Academy

L'Ecole Française de Pattaya est reconnue et agréée par le ministère de l'Education thaïlandais. Les élèves et le personnel enseignant évoluent dans un environnement convivial et chaleureux où se côtoient trois cultures et trois langues (français, thaï et anglais). Si le rayonnement de la culture francophone est au cœur de la vie scolaire, la culture thaïlandaise nous entoure et enrichit grandement la mosaïque de notre école. L'Ecole française de Pattaya offre à tous les enfants francophones de la région la possibilité de suivre, guidés par des professeurs diplômés et expérimentés, une scolarité conforme aux exigences des programmes nationaux français, de la maternelle à la terminale. Section anglophone : nursery, primary, secondary, IGCSE. En plus des cours, l'école propose de nombreuses activités artistiques et sportives. L'Ecole Française de Pattaya propose également des cours de Français Langue Etrangère (FLE), du niveau débutant au niveau confirmé. Nous préparons également nos élèves aux tests officiels de l'Alliance Française (du niveau A1 au niveau C2) ainsi qu'au test de langue OFII (Demande de visa long séjour).
Ecole française de Pattaya
163/30 Moo 6 Permsub Garden Resort,
Soi Siam Country Club
Pornprapanimit 13,
Nongprue, Banglamung,
Chonburi 20150
Tél : 033 673 602 / 038 114 612
Mob : 086 553 50 67 (thaï)
www.efrpattaya.com/services/nous-trouver-nous-contacter/
contact@efrpattaya.com

École francophone de Pattaya

Etablissement homologué par le Ministère de l'éducation Nationale et partenaire de l'AEFE, l'école francophone de Pattaya accueille les élèves de toutes nationalités de la petite section de maternelle à la Terminale (préparation au Baccalauréat général toutes sections et au Bac professionnel).
Ouverture pour la rentrée 2017 de la nouvelle école internationale et de sa section bilingue, inscriptions dès maintenant et demande de bourses scolaires. 28/140 Chaiyapruek 1 Soi 4 Moo 12, Pattaya, Bang Lamung, Chonburi. 20150
Tél : 038 233 142
Mob : 087 922 14 10
ecolepattaya@hotmail.com
www.ecolepattaya.com

HÔTELS & RESORTS

Pullman Pattaya Hotel G

Le Pullman Pattaya Hotel G est un hôtel 5 étoiles situé sur une plage privée de Nord Pattaya. Notre plage dispose d'une quantité d'activités amusantes pour tous les âges. Un décor contemporain sophistiqué, 2 piscines extérieures, un centre de remise en forme, un restaurant et un bar.
Un emplacement unique pour réunions d'affaires, conférences et vacances relaxantes. Wifi gratuit dans tout l'hôtel.
Moo 5 Wongamart beach, Pattaya, Naklua Rd., soi 16,
Tél: 038 411 940-8
www.pullmanpattayahotelg.com

Le Viman Resort

Joli Resort créé en 2008, situé entre Walking Street et la plage de Jomtien. Découvrez ce charmant hôtel doté d'un cadre exceptionnel : jardin tropical, cascades, magnifiques piscines avec jacuzzis, salle de fitness,wifi gratuit, etc. 17 logements de type Studio au F3, avec cuisines équipée, mobilier de style Thaï-Bali, décoration soignée, grande terrasse, coffre-fort, Wifi gratuit, massage, parking gratuit, fitness, etc. Tous les logements ont vue sur la piscine et le jardin ! Piscines ouvertes 24h/24... Location appartement Studio : à partir de 1000 B/jour à 21000 B/mois Location appartement Studio Deluxe (plus de 40m²) : à partir de 1800 B/jour à 34000 B/mois Location appartement Familial (2 chambres) : à partir de 2000 B/jour à 45000 B/mois
423/4 Moo10, Thappraya rd. Soi 15 (Soi Norway) - Pattaya
Mob : 0800 902 932
Tél : 038 050 147
www.vimanresort.com

ORPHELINATS

Aide à L'enfance Défavorisée

Dirigé par des prêtres du diocèse de Chanthaburi, l'Orphelinat de Pattaya accueille les enfants en bas-âge et les suit jusqu'au niveau universitaire. Ils reçoivent de l'amour, des soins, de l'éducation et profitent aussi des loisirs. En plus d'une classe maternelle, les enfants sont nourris et protégés en permanence. Si vous voulez aider l'enfance défavorisée, contactez-nous par téléphone, par fax ou par courriel.
Tél : 038 423 468 / M038 416 426
Mob : 081 752 04 45
Fax : 038 416 425 / 038 716 204
info@thepattayaorphanage.org / www.hhnthailand.org

PHUKET

ASSOCIATIONS

Alliance Française de Phuket

Le seul service de traduction du Sud de la Thaïlande agréé par les ambassades francophones. Cours de français tous niveaux. Club enfants le samedi matin de 9h à 12h.
3 Thanon Pattana, Soi 1, Phuket 83000
Tél: / Fax : 076 222 988
phuket@alliance-francaise.or.th

AVOCATS

DFDL

Premier cabinet de conseil juridique et fiscal international originaire de la région du Mékong ayant développé une expertise reconnue au sein des marchés. émergents. 100/208-210 Moo 3, Kamala Beach, Kathu Tél: 076 279 921
www.dfdl.com

Trocadelyo Legal

Trocadelyo Legal (Phuket) Co., Ltd.
Avocats de nationalités thaïe et française
Contactez :
Mr. Sirat Wong-In et Ms. Warangkana Thabthawee
71/45 Moo.2,
Tambon Kathu, Amphoe Kathu, Phuket 83120
Tél. : 081 441 48 97
Mob : 089 166 57 58
Fax: 076 319 010
w.thabthawee@trocadelyo.com
www.trocadelyo.com

CONSULAT HONORAIRE

Agence Consulaire de Phuket

Claude de Crissey
96/15-16 Moo1, The Royal Place Chalermprakiat, Rama 9 Rd. Kathu, Phuket 83120
Tél : 076 304 505
Fax : 076 301 324
info@agenceconsulaire phuket.fr

SAM ROÏ YOT

HÔTELS & RESORTS

Dolphin Bay Resort

A 38 km. au sud de Hua Hin, venez découvrir la magie du parc naturel de Sam Roi Yot. Notre resort est situé au bord de la grande Baie des Dauphins, sur une très belle plage de plusieurs kilomètres. Le paradis pour les vacances en famille : restaurant, air de jeux, deux piscines avec toboggan, salle de jeux pour les enfants, spa, excursions dans les grottes, à l'île aux singes, au parc national.
227 Moo 4, Tambon Sam Roi Yot, Ampher Sam Roi Yot, Prachuab Khiri Khan 77120
Tél: 032 559 333
www.dolphinbayresort.com

SAMUI

AVOCATS

DFDL

Premier cabinet de conseil juridique et fiscal international originaire de la région du Mékong ayant développé une expertise reconnue au sein des marchés émergents. 115/49 Moo 6, Bophut Koh Samui 84320
Tél : 077 484 510
samui@dfdl.com
www.dfdl.com

CONSULAT HONORAIRE

Agence Consulaire de Samui

Alexandre Caporali
142/99 Moo 4 Maret, Koh Samui, Surat Thani 84310 Tél. 094 803 44 15
suratthani.agence.consulaire@gmail.com

BIRMANIE

AVOCATS

DFDL

DFDL est, depuis sa création en 1994, le premier cabinet de conseil juridique et fiscal international originaire de la région du Mékong ayant développé une expertise reconnue au sein des marchés émergents.
68/B Sayar San Road Road Bahan Township (GPO Box 729) Yangon
Tél : (+95) 1 540 995
myanmar@dfdl.com
www.dfdl.com
Trocadelyo LS
Trocadelyo LS (Myanmar) Co., Ltd.
Avocats de nationalités birmane et française
Contactez : Kyi Naing ot Pierre-Emmanuel Seytre
M.A.C. Towers, 8FL, 561 Merchant Street, Unit 819
Kyauktada Towership, Yangon Myanmar
Tél : +(95) 137 84 10 (Ext 8191)
Fax : +(95) 137 84 09
k.naing@trocadelyo.com
myanmar@trocadelyo-group.com
www.trocadelyo.com
pierre.vovanmm@gmail.com
Trocadelyo LS (Myanmar) Ltd.

HÔTELS

Thanakha Inle Hotel

Nouvel hôtel de charme de 26 chambres (dont 4 suites) est situé à Nyanshwe, sur le canal menant directement au lac Inlé. Deux restaurants, spécialités locales et internationales, petits déjeuners à la française, et le Thanaka Bistro, pour vos moments de relaxation. Chambres spacieuses et très confortables. Atmosphère chaleureuse et service attentionné. Location deVTT, visites organisées.
80-81, Nan Thae Street, Nan Pan Quarter
Nyaungshwe
Tél: 081 209 928 /081 209 954 /093 634 31 12
reservation@thanakha-inle-hotel.com
thanakha.inle.hotel@gmail.com
www.thanakha-inle-hotel.com

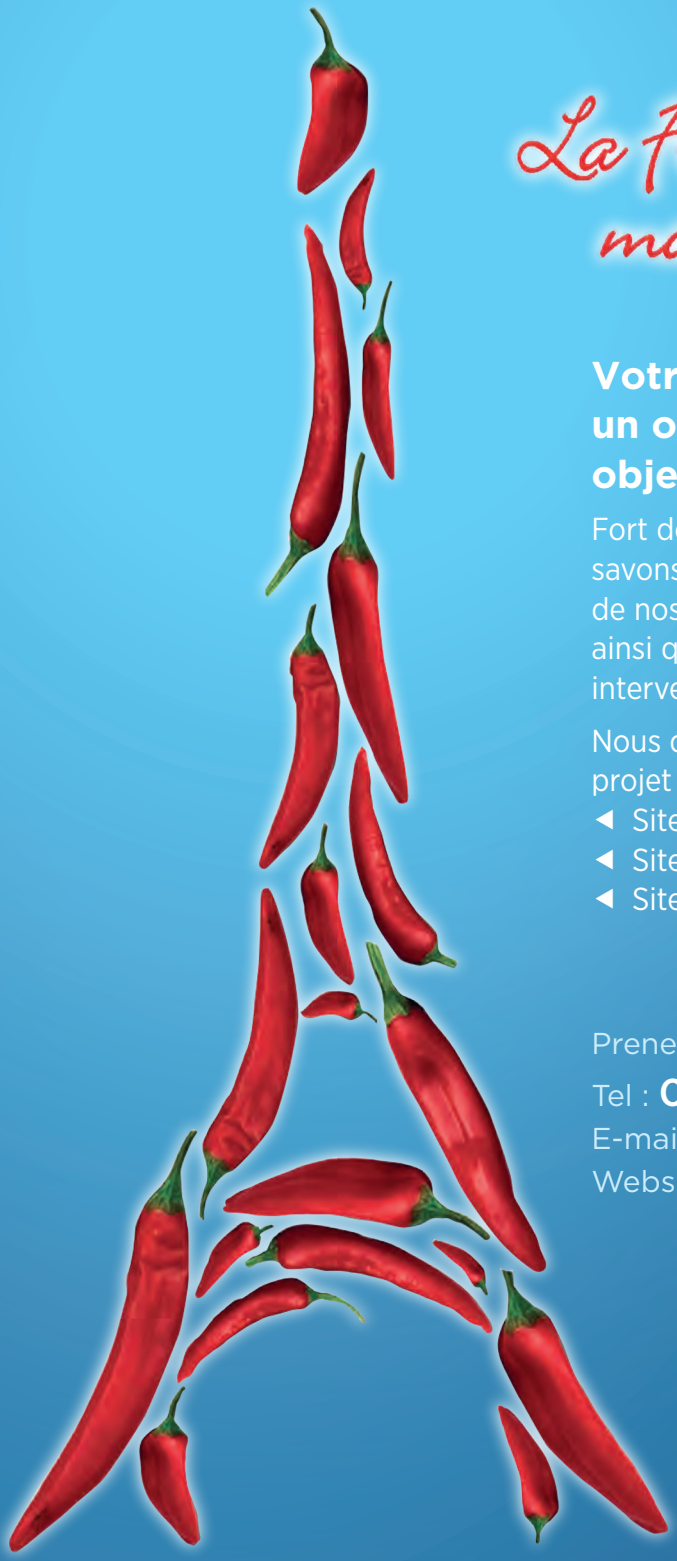
AGENCES DE VOYAGE

Gulliver Travels & Tours

Découvrez la Birmanie grâce aux services et à l'équipe de Gulliver Travel. Des voyages personnalisés pour tous les goûts et tous les budgets. Agence et guides francophones et anglophones. Contactez Thuzar & Hervé Flejo 48 B, Inya Yeik Tha Road, (derrière la Marina Residence) Mayangone Township, Yangon
Tél : (+951) 66 54 88, (+951) 65 56 42
gulliver@mptmail.net.mm
herve.flejo@gmail.com
gulherve1@gmail.com
www.gulliver-myanmar.com

RÉFÉRENCEZ VOTRE SOCIÉTÉ DANS NOTRE GUIDE PRATIQUE
À PARTIR DE 4 500 B PAR AN
TÉL : 02 255 28 68

GAVROCHE
MEDIA



La French Touch made in Thaïlande

Votre site web : un outil pour atteindre vos objectifs stratégiques

Fort de nos 23 années d'expérience, nous savons adapter la taille et les compétences de nos équipes à la dimension de votre projet ainsi qu'au périmètre sur lequel nous intervenons.

Nous déployons notre savoir-faire dans les projet web suivants :

- Sites vitrines ou sites institutionnels
- Sites catalogues
- Sites transactionnels ou site e-commerces

Prenez contact avec notre équipe :

Tel : **086 363 1975**
E-mail : **contact@gavroche-media.com**
Website : **www.gavroche-media.com**